

Tiempo probable:
Despejado

VOL. XXIV.—NUMERO 3778.

En la Argentina se frustra una tentativa criminal

Un transeunte apaga la mecha de la bomba puesta en un establecimiento

REGRESA A ESPAÑA EL EMBAJADOR MAETZU

El "Tampa" se vio obligado a amarrar cerca de Santos, Brasil.

BUENOS AIRES, Argentina, febrero 20. (A).—Un transeunte frustró un atentado criminal, apagando la mecha de una bomba colocada en un establecimiento de artículos de escritorio, cuyo propietario tenía una diferencia con un obrero.

Regresa Maetzu
BUENOS AIRES, febrero 20. (A).—Regresa hoy a España el embajador Ramiro de Maetzu, cuya renuncia fue aceptada por el nuevo primer ministro general Berenguer.

Condecorado
PARIS, Francia, febrero 20. (A).—La edición de aquí del "New York Herald" anunciando el nombramiento de miembro de la Legión de Honor en la persona del aviador argentino Bernardo Duggan, recuerda las heroicas proezas de la aviación aérea Nueva York-Buenos Aires, realizado con un motor francés, diciendo que la distinción había sido recibida con satisfacción entre la colonia argentina.

Amarillaje forzoso
BUENOS AIRES, Argentina, febrero 20. (A).—Despachos recibidos de "La Nación", de Santos, Brasil, decía hoy que el "Tampa", uno de los aeroplanos que ha puesto al servicio la "Buenos Aires-Nueva York", se había visto obligado a amarillarse en el océano, impidiendo una salida, cerca de aquí, debido a los vientos contrarios.

Una enorme ola dañó levemente el aeroplano, impidiendo su partida, retardando su llegada al puerto hasta las 8 de la noche.

Los pasajeros y la tripulación no sufrieron lesiones y permanecerán a bordo hasta que llegue un nuevo aeroplano a recogerlos para continuar el viaje a Nueva York.

Parten las reinas
LIMA, Perú, febrero 20. (A).—Las señoras Perú, Bolivia y Chile, antes de partir para Callao a fin de embarcarse en el vapor "Santa María", hicieron una visita al presidente Leguía.

Una gran multitud se congregó a lo largo de la ruta cuando se dirigían en viaje al Callao, ovacionándolas con entusiasmo.

Las autoridades del Callao observaron a las reinas con una copa de champagne.

Veinte y cuatro presos en libertad
LIMA, febrero 20. (A).—Según se recientemente aprobada por el ejecutivo, veinte y seis reos de delitos comunes fueron prisioneros por el congreso a causa de su buen comportamiento y puestos en libertad ayer en la penitenciaría nacional.

Es esta la primera vez que el congreso perdona a tal número de reos.

Cinco heridos en un descarrilamiento ferroviario
TERUEL, febrero 20. (A).—Cinco personas resultaron heridas cuando un tren de mercancías se descarriló en las inmediaciones de la estación de esta ciudad.

Estudiantes portugueses
MADRID, febrero 20. (A).—Invitados por la Federación Universitaria Española, han llegado a Madrid unos cincuenta estudiantes portugueses, los cuales serán huéspedes de honor de sus colegas madrileños.

Ha visitado al duque de Alba, acompañado del embajador de Portugal en Madrid, señor Melo Barreto, cambiando discursos de amistad y saludos de un pueblo a otro. Después visitaron la universidad, siendo recibidos allí por el rector y sus colegas madrileños, los que los recibieron con entusiasmo. Asistieron al acto los estudiantes que forman la tina de la Universidad de Santiago de Compostela, que se encuentran actualmente en Madrid. Después visitaron diversos establecimientos docentes madrileños y el lugar donde se emplazará la nueva Ciudad Universitaria.

Viaje aéreo Nueva York-Habana por un educador argentino
JACKSONVILLE, Fla., febrero 20. (A).—El doctor Luciano K. Catalán, educador argentino, en viaje aéreo desde Nueva York a la Habana, salió del aeropuerto municipal a las 2.15 a. m. con dirección a Miami. Piloto el aparato Harold S. Fischer.

CUATRO AVIADORES SALEN EN VUELO MISTERIOSO. CREESE QUE VAN A PANAMA

MIAMI, Florida, febrero 20. (A).—Tres oficiales y un soldado del cuerpo de aviación del ejército salieron de aquí en un aeroplano de transporte de tres motores en vuelo sin escala a Panamá.

El aeroplano era pilotado por el teniente Albert Hegenberger, que voló de California a Hawaii en 1927, el teniente E. A. Whitehead, mayor Jacob Fickel, oficial ejecutivo de la sección de materiales del aeródromo Wright de Ohio y el sargento Harry E. Wilson, operador de radio.

Los oficiales del aeródromo dijeron que se les había dicho que el vuelo lo habían efectuado en cumplimiento de órdenes, sin dar otra información con respecto al vuelo, y por tanto no podían revelar el destino a que se dirigían.

El comandante Franco no vendrá a la América por ahora

MADRID, febrero 20. (A).—El comandante Ramón Franco, quien se halla procesado actualmente, no vendrá a la América, como tenía pensado, según ha declarado la Prensa Asociada. Como se halla procesado no podrá salir de España hasta que el proceso termine. La causa del proceso son las denuncias que hace en su libro "Águilas y Garzas", contra el jefe del servicio de aeródromo de la aviación española, coronel Kindelan y otras autoridades de aviación.

El comandante Franco ha renunciado acogerse a la amnistía que promulgó recientemente el gobierno contra todos los acusados por delitos políticos, pues ha declarado que de la parte que el proceso que se sigue contra él siga su curso hasta ver si efectivamente son justas o no las denuncias que hace.

Su libro se pondrá a la venta el viernes próximo, habiendo devuelto ya la policía los ejemplares del mismo de que se había incautado.

Cinco extraños llegan a una casa de la calle 35 y arrojan allí un cadáver

(Prensa Asociada)
Mientras que dos hombres de la raza miraban aterrados, cinco hombres llegaron a la portada de la casa número 437 este de la calle 35 en las últimas horas de la noche de un automóvil de turismo, sacaron de la parte posterior el cadáver de un hombre, lo arrastraron a lo largo del zaguán de la casa y lo arrojaron en el sótano. Acto seguido subieron de nuevo al automóvil y desaparecieron.

Cuando los cinco intrusos desaparecieron, los dos testigos de semejante episodio corrieron a la esquina y anunciaron lo ocurrido al policía, William Wallace, el que encontró el cadáver mencionado en el sótano de la casa citada.

En un bolsillo de la ropa de la víctima se encontró un billete de una casa de préstamos, con el nombre de "John Keenan", una dirección al este de la calle 83. Se llamó inmediatamente a un médico, el que no pudo, después de un examen superficial, certificar sobre las causas de la muerte.

El cadáver es de un hombre como de cincuenta años, de cinco pies y ocho pulgadas de estatura y de peso, unas 170 libras.

Cordial recibimiento al estudiante Shert

VALENCIA, febrero 20. (A).—Los estudiantes de la Universidad de Valencia tributaron un gran recibimiento al estudiante Shert, que había sido desterrado por el gobierno del general Primo de Rivera, el que lo enviara a Palma de Mallorca, y que ha sido amnistiado por el rector de esta ciudad.

Shert llegó a esta ciudad en la mañana de hoy, causando su llegada un júbilo inmenso entre los estudiantes de la capital, los que preparan muchos actos en su honor. Shert es esperado el sábado próximo en Madrid.

Habiendo con el congreso de la Prensa Asociada, dijo Shert que "como iniciador de la igualdad de derechos escolares que las asociaciones de la Federación Universitaria y la Unión Federal conceden a los estudiantes de nacionalidad hispanoamericana", dirige un saludo fraternal a los estudiantes de América, añadiendo que desea "cooperación con los de España en la obra de la confederación hispanoamericana".

Vuelve nuevo gobernador a Curazao

WILLIEMSTAD, Curazao, 20 de febrero. (A).—El mayor Van Slobe, recientemente nombrado gobernador de Curazao, llegó aquí hoy y tomó posesión solemnemente ante una sesión especial del consejo colonial.

El puerto lo saludó con sus cañones por primera vez desde que en junio los revolucionarios venezolanos se apoderaron del arsenal y de la ciudad. El gobernador Pruytler de Curazao, cuando esa captura, presentó desde entonces su renuncia.

Bolivia se prepara para el centenario de su Libertador

Se eroga un crédito especial para los diversos actos que se realizarán

UN PROFESOR REGRESA A LA PAZ DE SU JIRA

El poeta argentino Lugones aboga por la salida al mar para Bolivia

LA PAZ, Bolivia, febrero 20. (A).—La sociedad boliviana de La Paz celebrará hoy asamblea general con el objeto de escuchar el informe anual del presidente, señor Juan Muñoz Reyes, y renovar el directorio.

El nuevo director se ocupará de organizar la conmemoración del centenario del Libertador Bolívar, para cuyo efecto se proyecta pedir la consignación en el presupuesto nacional de una suma considerable, a fin de enviar delegaciones a Lima y San Pedro de Alejandrino, promover concursos históricos y literarios y estimular ediciones extraordinarias de los periódicos a fin de honrar debidamente la memoria del Libertador.

Regresa el profesor
LA PAZ, febrero 20. (A).—Presidente de Sucre, Potosí, regresó a esta el internacionalista argentino, doctor Daniel Antokoletz, quien se manifiesta sumamente complacido de las atenciones de que fue objeto en el interior de la república.

Acompañó al profesor en su jira por el interior el ministro de Instrucción Pública, señor Emilio Villanueva.

En la próxima combinación internacional el profesor continuará viaje a Buenos Aires.

Deportistas esperados
LA PAZ, febrero 20. (A).—Hoy llegarán los jugadores de fútbol tucumanos, procedentes de Lima.

La asociación de fútbol de La Paz organizó unos juegos locales que competirán con los de los tucumanos.

Los elementos deportivos recibirán y agasajarán a los deportistas tucumanos.

En el partido que jugaron con los de Arequipa vencieron al combinado local por tres goles contra dos, según las noticias recibidas de aquella localidad.

En estos momentos se trasladan a la estación de Challapampa, terminal del ferrocarril de Guacuí, los miembros de las sociedades deportistas para recibir a los tucumanos, que deben llegar dentro de poco.

Copa de la lotería
LA PAZ, febrero 20. (A).—La administración de la lotería nacional obsequió una valiosa copa para ser disputada en el encuentro internacional.

Preparativos para los carnavales
LA PAZ, febrero 20. (A).—Continúan entusiastamente los preparativos para los festejos carnavalescos, eligiéndose reinas para los cosos del comercio, la industria y los mercados.

Nuevo director
LA PAZ, febrero 20. (A).—Por la renuncia que presentó el doctor Manuel Carrasco, director de "El Día" (sigue en la 3a. pág.)

EL PRESIDENTE DE EL SALVADOR PRESENTO
AYER SU MENSAJE AL CONGRESO NACIONAL

SAN SALVADOR, E. S., febrero 20. (A).—En estos momentos inaugura solemnemente sus sesiones ordinarias el congreso nacional.

El presidente de la república lee el mensaje, que se escucha en esta capital y en las principales poblaciones por medio de un aparato autoproductor.

El ejecutivo nombró para el estudio del proyecto del Banco Hipotecario, a los doctores Francisco A. Lima, Emeterio Oscar Salazar, Napoleón Viera, L. Altamirano y W. W. Renwick para que emitan dictamen.

El cometa Biela
SAN SALVADOR, febrero 20. (A).—A la una de la madrugada se contempló el cometa Biela en la parte sudeste de San Salvador, algo empañado por la esplendidez de la luna.

Banquete diplomático
SAN SALVADOR, febrero 20. (A).—En el Hotel Metropolitano fue obsequiado el señor Juan Ramón Uriarte, ministro de El Salvador en México, por el ministro mejicano Urquidí y la colonia mejicana, con un suntuoso banquete, ofreciéndolo el ministro de México en El Salvador.

Contestó el obsequiado, expresando sus agradecimientos. Urquidí regresará próximamente a la capital azteca.

Los ministros de Gobernación y Guerra de Portugal sosiegan a la opinión pública

Durante todo el día de ayer había circulado rumores alarmantes, sintiendo gran ansiedad por temerse que de un momento a otro ocurriese un levantamiento. No existe división en el ejército, dice el ministro de la Guerra

LISBOA, febrero 20. (A).—Si guiendo casi inmediatamente a una negativa, expresada en términos muy laconicos, de la policía de los rumores de que se estaba fraguando un nuevo movimiento revolucionario en Portugal, los ministros de Gobernación y de la Guerra dieron a la publicidad declaraciones en las que aseguraban al público que no había nada anormal, con lo que se devolvió la tranquilidad a la nación, después de haberse encontrado a sentir considerable ansiedad.

Después de pedir al público que ignorase completamente los informes que están divulgando los enemigos de la dictadura, los dos ministros aseguraron a los ciudadanos de la república que tenían todos los motivos para sentirse seguros y satisfechos dentro del régimen de la dictadura, la que se encuentra en poder de los medios necesarios para evitar cualquier movimiento en pro de la restauración de la monarquía y cualquier movimiento que se intente por el restablecimiento de las normas democráticas de gobierno.

Cuestión solucionada
—La cuestión del régimen político ha sido solucionada definitivamente—declaró el coronel Mateu, ministro del Interior—por la dictadura, la que se encuentra firmemente atrincherada, lo que es de por sí una prueba suficiente contra cualquier movimiento reaccionario monárquico y cualquier revolución demagógica. Es imposible el restablecimiento del régimen constitucional sin que antes ocurra un período de crisis que acarrearía la ruina a Portugal (sigue en la 3a. pág.)

"Nunca he usado la pistola; el veneno es más lento y hace sufrir mucho más"

James Baker, relata triamente el porqué de sus ocho crímenes.—"Desde que era muchacho me han interesado toda clase de venenos" dice.

La confesión plena y detallada de James Baker, ante las autoridades de Detroit en la mañana de ayer, ha puesto de relieve uno de los casos criminalísticos más sorprendentes en el curso de estos últimos años. Porque Baker, conocido también por el nombre de "Texaco Jim", ha declarado firmemente a la policía que el número de sus víctimas suman la considerable cifra de ocho, diseminadas por casi todas las partes del mundo. "Nunca he usado la pistola para matar"—manifestó al hacerse notar las marcas que dejara en la cabeza del arma.

—"Esto ha sido un sistema para olvidar los casos. La pistola actúa con demasiada rapidez. El veneno es más lento y hace sufrir más a las víctimas".

Con el cigarrillo en la boca, y demostrando absoluta tranquilidad, James Baker, de 22 años de edad, relata los crímenes perpetrados a base de cianuro, mezclado siempre con café. Su aspecto es de un hombre robusto; cabellos negros y rostro curtido por largas permanencias al aire libre.

Los fotógrafos requieren al prisionero para que desnude sus brazos, donde múltiples tatuajes cubren casi por completo la piel. No contesta con palabras propiciatorias la demanda, si bien accede por fin.

De entre las caprichosas creaciones del tatuador se destaca una serpiente en tono verde, con las palabras "Colombo", "Célan", y "Bombay".

No había razón para los envenenamientos
Ninguna razón alega el detenido por haber llevado a cabo sus repetidos crímenes. "Goza cuando les vea morir y ver personas amigas, aún me compadecéis".

Difficil labor hubiera tenido que culminar la policía, si James Baker no hubiera dejado evidencia de su personalidad en la habitación que tenía en Nueva York, a raíz de descubrirse la tortura a que sometió a Gaw, un guardia nocturno de los laboratorios Guggenheim, el día 28 de diciembre de 1928.

Afición ajeña
"Desde que era muchacho"—declara Baker—me han interesado los venenos de todas clases, y generalmente siempre he llevado conmigo algunos de ellos en pequeños frascos. En 1924 me encontraba en Houston, después de haber efectuado un largo viaje en vapor. Una noche estaba en la terraza del hotel, cuando un marinero, en mi propia mesa había un hombre a quien conocía de vista. De pronto me asaltó la idea de poner una porción de cianuro en su taza de café. Aproveché un momento que se dirigía hacia la puerta de la calle, y dejé caer algunas gotas. Murio pocos segundos después. Poco tiempo después supe que su nombre era Honeycutt."

Después del primer ensayo en envenenamiento, sigue diciendo James Baker, hubo muchos otros instantes en que experimentó el deseo irrefrenable de envenenar a alguien. "No me interesaba envenenar a persona determinada sino a aquella que se encontraba cerca de mí ocasionalmente."

Más víctimas
Baker viajaba constantemente a bordo de buques de carga. Así recorrió casi todos los puertos del mundo. Se desprende de las informaciones obtenidas, que los impulsos mortíferos se le presentaban cuando se encontraba en tierra firme. En 1925, en Berlín mató a un marinero alemán; un año más tarde envenenó a un indio en Bombay, usando siempre el cianuro.

En este mismo año, viajaba a bordo de un barco de la Standard Oil Co., con rumbo a Venezuela. Los restos de uno de sus más gloriosos hijos, el mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, no reposan en suelo venezolano porque el Ecuador lo quiso tan entrañablemente, lo quiere y lo querrá, que sus gobiernos evadieron las diversas solicitudes que le presentaba Venezuela de vez en cuando para restituir a su patria los restos del asesinado de Berrueros.

En ocasiones manifestaba que los restos de Sucre no se habían encontrado y que los que se suponía y conservaban en Quito como tales, no eran auténticos. Pero Venezuela, sabiendo que el Ecuador procedía así por motivos de nobleza y amor al héroe, comprendió que en Quito reposarían en la misma paz y rodeados del mismo afecto que si estuvieran a la izquierda de los del Libertador Bolívar en el Panteón Nacional de Caracas.

A la derecha del mismo sarcófago de Bolívar en Caracas, reposa otra urna, enterrada por el pío de un águila, en espera de los restos que no llegan nunca, que quizás no llegarán nunca, de otro de los grandes héroes de Venezuela: Francisco de Miranda, el "Precursor", fallecido en la prisión de Carraca, en Cádiz.

Nadie imaginaba antes que los designios eran que Bolívar iba a reposar, en el cuerpo principal del Panteón de Caracas, al lado de dos ferretos vacíos, donde debían haber las cenizas de su generalísimo del año de 1812 y de su gran capitán de la epopeya sudamericana: Miranda y Sucre.

Nueva carretera
GUAYAQUIL, febrero 20. (A).—El sábado próximo el presidente Ayora inaugurará la carretera de Ambato hasta Agoyan, en la región oriental.

La comitiva se compondrá de cincuenta personas, entre las que se contarán altos dignatarios del gobierno, elementos del cuerpo diplomático y el conferenciista español Eugenio Noel.

BERENGUER PROMETE CONSTITUCION Y ELECCIONES Y RETIRARSE DESPUES UNA VEZ QUE HAYA CUMPLIDO SU MISION



General Dámaso Berenguer

Declara que la tarea más difícil es restaurar un gobierno constitucional

Dice que aunque la situación económica no es mala piensa que mejore con las medidas que se adoptarán.—Al abandonar el poder, piensa ir a Cuba, en donde nació

(Derechos reservados por la Prensa Asociada)
MADRID, febrero 20. (A).—Lo que España necesita ahora es un gobierno parlamentario y unas elecciones libres, funcionando bajo un sistema monárquico constitucional—declaró hoy el general Dámaso Berenguer, presidente del consejo de ministros, en una entrevista con la Prensa Asociada.

El general Berenguer declaró que España no necesitaba otra dictadura y que no existe ningún movimiento de importancia en favor de la implantación de un régimen republicano de gobierno.

—Una forma de gobierno que no tenga ningún aspecto de dictadura es lo mejor para gobernar a la nación—declaró el presidente del consejo de ministros.—La intención de mi gobierno y su tarea más difícil es restaurar el gobierno constitucional creando condiciones favorables para el desarrollo de los partidos políticos que estén capacitados para gobernar.

Duración limitada
—Mi gobierno—continuó diciendo—durará en el poder más que el tiempo necesario para llevar a cabo la reconstrucción política de la nación y entonces esperamos que nos suceda un gobierno parlamentario, seleccionado por el nuevo congreso que elegirá el pueblo.

El general Berenguer dijo que una vez terminada su obra le gustaría volver al lugar en donde nació, la ciudad de Remedios, provincia de Santa Clara, república de Cuba, y pasar algún tiempo entre los amigos de su primera juventud.

—Siempre he creído—afirmó—que los mayores triunfos que se registran en las brillantes páginas de la historia de España han sido el descubrimiento y la colonización de América.

Horror a las guerras
Cuando el congreso el pre-guerra cual en su opinión era la enseñanza que debía el mundo de sacar de la guerra mundial pasada, el general Berenguer le contestó: —La guerra mundial debió de haber enseñado al mundo a sentir horror a la guerra. Por lo tanto, creo y sueño en la paz universal y espero que algún día se convierta en realidad.

En contestación a una pregunta del periodista sobre si el general creía que España se encontraba capacitada para ser gobernada por un gobierno constitucional bajo la monarquía, el general declaró: —Si, las condiciones actuales en España son apropiadas para un gobierno cuyos funcionarios sean designados por el pueblo, pero siempre al amparo de una monarquía constitucional.

No cree en el republicanismo
—Cree usted que el movimiento republicano ha ganado terreno en España con los desenvolvimientos políticos de los últimos años?—le preguntó el periodista. —No,—replicó el general—el movimiento republicano no ha ganado en importancia en los últimos años, aun cuando era visible que había elementos con la dictadura que insistían en una forma republicana de gobierno.

El presidente del consejo de ministros pasó después a exponer su opinión sobre las medidas que hay que adoptar en España actualmente. —Es indispensable—declaró—estabilizar la vida política de la nación por medio del retorno a la normalidad constitucional; la reconstrucción de la vida política del país, creando grupos políticos que tengan capacidad para gobernar. Cuando se haya hecho esto, entonces el parlamento determinará la administración que me ha de suceder.

No enviará más oro al extranjero
Cuando el periodista le preguntó cuál era la política financiera que pensaba seguir el gobierno actual y si esperaba seguir las medidas adoptadas por el gobierno del general Primo de Rivera, tendiendo hacia la estabilización de la peseta, el general Berenguer declaró que tenía en cuenta la política financiera del gobierno que me ha sucedido.

El líder radical, ha anunciado que apesadumado de la forma que se deja a la tarea de formar gobierno. "Sigo mis gestiones con esperanzas personales que explicará luego en un comunicado que está escribiendo, prefiero no entrar a formar parte de mi gobierno. El recibimiento de Tardieu fue cordial—añade M. Chaumets."

Se niega definitivamente
PARIS, febrero 20. (A).—M. Tardieu, a última hora de hoy, ha rechazado definitivamente formar parte del gabinete con Camille Chaumets, líder socialista radical.

La especulación ejerce una influencia muy poderosa en el cambio de la peseta

MADRID, febrero 20. (A).—La especulación ejerce poderosa influencia en las fluctuaciones y bajas constantes de la peseta, mucho más poderosa que las notas oficiales publicadas en los últimos días del gobierno, según opinión del general Berenguer. El jefe del gobierno declaró que a pesar de las notas oficiales donde se decía que el gobierno español había adoptado una política de rigurosa economía y reducción de los gastos en todos los ramos del poder público y a pesar de que en ellas se indicaba que la condición del erario público es idéntica a antes de la subida al poder de la situación actual, la peseta continúa en su carrera de descenso, lo mismo antes que después de haberse publicado las notas.

No existe la menor duda—declaró el jefe del gobierno—que la más poderosa influencia sobre el cambio de la peseta es la que ejerce la especulación.

CAMPOLO
BIANCHI
SHARKEY
SCOTT . . .

En la página deportiva de LA PRENSA, encontrará la información especial que de las actividades pugilísticas preliminares al combate del 27 del corriente en Miami, Fla., nos envía nuestro redactor de sports

JULIO GARZON
Siga diariamente esta interesante información en
LA PRENSA

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

"LA FORMACION DEL CENSO HA DE SERVIR DE AYUDA EN LA RESOLUCION DE NUESTROS PROBLEMAS" HA DICHO EL GOB. ROOSEVELT

Pídesse al senador Santiago Iglesias, la reposición de los empleados de Sanidad.—El Comisionado de Instrucción trabaja para lograr que las instituciones norteamericanas se interesen en favor de la Isla.—Los preparativos para el tradicional baile real de máscaras que se celebrará mañana.

"La formación del censo ha de servir de ayuda en la resolución de nuestros problemas económicos", ha dicho el gobernador Roosevelt, al emitir la siguiente proclama:

"Por cuanto, por ley del congreso aprobada en junio 18, 1929, el decimoquinto censo decenal de Estados Unidos ha de hacerse en 1930; y

"Por cuanto, es de la mayor importancia para el interés de todo pueblo de Puerto Rico, que este censo sea un informe completo y exacto de la población y recursos agrícolas de la isla;

"Por tanto, yo, Theodore Roosevelt, gobernador de Puerto Rico, por la presente declaro y hago saber que, bajo la precitada ley del congreso, es el deber de cada persona contestar todas las preguntas que aparezcan en las hojas de empadronamiento aplicables a ella y a la familia a la cual ella pertenezca, y a la finca ocupada por ella o su familia, y que cualquier adulto que rehuse así hacerlo, incurrirá en pena severa.

"La formación del censo es una de las funciones principales del gobierno; es el medio más efectivo de determinar los recursos básicos de un país y sus beneficios son de ese modo de inestimable valor y beneficio para todo el pueblo. Habrá de ayudarnos materialmente en la resolución de nuestros problemas económicos. Teniendo esto en mente es de confianza que los oficiales del gobierno conocedores de la importante labor, recibirán la cordial y limitada cooperación del pueblo de Puerto Rico.

"El solo propósito del censo es conseguir información general, estadísticas sobre la población y los recursos agrícolas de la isla, y se exigen contestaciones de individuos, sólo para efectuar la compilación de tales estadísticas, sólo para efectuar la compilación de tales estadísticas generales. El censo nada tiene que ver con el sistema tributativo, con el servicio en el ejército o en el jurado, con la asistencia obligatoria en las escuelas o con la licencia de conducir, o con la ley local u ordenanza, ni puede ninguna persona recibir daño en forma alguna por suministrar la información requerida. No debe haber temor de que se haga revelación alguna sobre cualquier persona en relación o sobre sus asuntos. A cada empleado del Negociado del censo se le prohíbe, bajo pena severa, el revelar cualquier información que pueda venir a su conocimiento.

"Yo por tanto, encarecidamente invito que todas las personas contesten prontamente, completa y exactamente todas las preguntas que dirijan los enumeradores y otros empleados del Negociado del censo, y cooperen por todos los medios posibles para que esta muy importante y necesaria gestión pública tenga feliz éxito.

"El pueblo de Puerto Rico debe tener muy en cuenta el hecho de que sobre él descansa en gran medida el buen éxito o el fracaso de este censo. Los resultados que más tarde serán publicados y distribuidos prontamente, serán compilados de los datos suministrados a los enumeradores por el pueblo. Si estos datos son incompletos o inexactos, el censo fracasará en su propósito, que es demostrar el sitio que ocupa Puerto Rico en lo que respecta a su población y a sus recursos y desenvolvimiento agrícolas.

"En testimonio de lo cual, he firmado la presente y hecho estampar en ella el Gran Sello de Puerto Rico, en la ciudad de San Juan, hoy quince de febrero, A. D. mil novecientos treinta."

Theodore Roosevelt.
(Gobernador)

Pídesse la reposición de los empleados de Sanidad.—El Comisionado de Instrucción trabaja para lograr que las instituciones norteamericanas se interesen en favor de la Isla.—Los preparativos para el tradicional baile real de máscaras que se celebrará mañana.

La siguiente carta le ha sido dirigida al senador Iglesias por el señor Santiago Z. Mauné, representante de la "Asociación Insular de Inspectores de Sanidad":

Hon. Santiago Iglesias, San Juan, Puerto Rico.

LO QUE OPINA MARTINEZ NADAL DEL MENSAJE DEL GOBERNADOR

Refiriéndose al mensaje del gobernador Roosevelt a la Asamblea legislativa, el presidente del partido republicano puro, senador Rafael Martínez Nadal, ha dicho lo siguiente: "Es un documento muy interesante. El gobernador Roosevelt demuestra que está perfectamente enterado de los problemas del país y animado de los mejores deseos hacia el bienestar de nuestro pueblo. En su mensaje hace recomendaciones importantes y saludables que indican claramente el estudio que ha realizado de nuestra situación."

El senador Martínez Nadal alude "al gesto simpático y significativo" del gobernador Roosevelt al dirigirse a la Asamblea legislativa en español, haciendo el siguiente comentario: "El espíritu que ha animado al gobernador a dirigirse a la Asamblea legislativa en español es digno de nuestro aplauso y admiración. Demuestra el tesón y la perseverancia que son prendas características en él. El esfuerzo por el realizado al dirigirse a nosotros en español tiene una significación inmensa en lo que respecta a la labor de que es capaz en el desempeño de su alta misión en Puerto Rico."

Estas manifestaciones se fundan en el hecho de que no existe en la legislación que regula el Servicio Civil de Puerto Rico ningún procedimiento que impida a los jefes ejecutivos decretar la suspensión de empleados a menos que no se establezca entre dichos empleados una graduación según el número de años de servicios o la índole de los mismos. Sería conveniente pues que en esta sesión de la legislatura se revise la Ley de Servicio Civil y se presentasen enmiendas convenientes para la misma.

Anticipándole las más encarecidas gracias por la atención que podáis prestarle a este asunto, me reitero.

Respetuosamente,
Santiago Z. Mauné.

La labor del Comisionado de Instrucción

Son encomiables las gestiones que efectúa el comisionado de Instrucción de Puerto Rico, señor Padín, con el fin de lograr el interés de las instituciones americanas de fomento social y filantrópico en favor de la isla.

A este respecto, y en las columnas del importante periódico "El Mundo", aparece la siguiente información, que reproducimos en parte:

En una de nuestras pasadas ediciones dimos cuenta de que el Comisionado de Instrucción, doctor José Padín, se encontraba realizando un viaje al través de distintos pueblos de la isla a fin de inspeccionar el funcionamiento de las escuelas de los distritos radicados. Al final de este viaje se prolongó por cortos días le visitamos en su despacho, a fin de solicitar sus impresiones generales últimas en cuanto a Instrucción Pública.

El doctor Padín se manifestó con entusiasmo y entusiasmo en términos encomiásticos y entusiastas en cuanto a la labor que se viene realizando en las escuelas rurales de la isla intensificando en ellas la enseñanza industrial y agrícola.

"Las granjas que hemos venido estableciendo", nos dijo, "suponen indudablemente un paso definitivo hacia la solución del problema de Puerto Rico. Alrededor de ellas se formarán en día no lejano las aldeas de que tanto hemos estado necesitados y ya desde ahora el campesino comienza a darse cuenta de que sin sacrificios mayores podrá educar a sus hijos dentro de la región en que siempre vivió y prepararse precisamente en aquellos aspectos educativos que les pongan en condiciones de desarrollar su vida económica más fácilmente: la industria y la agricultura."

Levantar interés en el exterior. También nos expresó el Dr. Padín su propósito de interesar a las instituciones norteamericanas de fomento social y filantrópico en la educación de Puerto Rico. Su primera gestión en tal sentido fue una carta que ha dirigido hace pocos días a la "Julius Rosenwald Fund", de Chicago, Illinois. En dicha carta se explica en detalle el problema de Puerto Rico y se invita a dicha institución a que se interese en el problema de la raza, a que destaque a uno de sus representantes en viaje a la isla. He aquí algunos de sus párrafos más salientes:

"Como están ustedes enterados, el pueblo portorriqueño está compuesto por ciudadanos de los Estados Unidos. El propio presidente Hoover se da cuenta de que la labor de fomento general que estamos realizando en Puerto Rico ha de traducirse en una influencia saludable sobre las relaciones interamericanas. Durante los últimos treinta años el pueblo de Puerto Rico ha realizado esfuerzos heroicos para intensificar y mejorar su instrucción pública. Pero el gobierno tiene sus recursos prácticamente exhaustos y todos estamos haciendo cuanto está a nuestro alcance para allegar fondos que nos permitan proseguir los trabajos educativos y adoptar medidas que son de imprescindible necesidad para mejorar la salud del pueblo,

El Gob. Roosevelt acusa recibió del fondo para los niños pobres de Puerto Rico

GOVERNMENT HOUSE
PORTO-RICO
San Juan, P.R.
February 10, 1930

My dear Mr. Camprubi:

I want to thank you and La Prensa for the very generous and splendid contribution you have raised to aid our school children here in Porto Rico who are suffering so greatly from hunger.

I agree with you. The most touching part of the gift and the one which I know will be most deeply appreciated, is that the majority of the contributions were of twenty-five cents. That means that this help comes from people to whom the giving means a sacrifice, and we appreciate it doubly therefore.

Yours very sincerely,
Theodore Roosevelt

Mr. Jose Camprubi,
La Prensa,
245 Canal Street,
New York City.

TR/meh

La carta del gobernador Roosevelt

En comunicación oficial dirigida al director-propietario de LA PRENSA, señor Camprubi—que se cruzaba en su viaje a San Juan con el correo que la trajo—anuncia el gobernador de Puerto Rico, coronel Roosevelt, el recibo de la cantidad enviada por este diario, como producto de la suscripción hecha entre nuestras colonias de aquí y sus amigos americanos.

El coronel Roosevelt—cuyo cívico y piadoso informe sobre la situación de la isla y, sobre todo, de sus niños pobres—despertó el movimiento de generosidad y confraternidad que hizo posible la suscripción, dice en su afectuosa y gallarda declaración de reconocimiento:

"Mi estimado Sr. Camprubi:

"Deseo dar gracias a usted y a LA PRENSA por la muy generosa y espléndida suscripción que ha llevado a cabo, para ayudar a nuestros niños de escuela de Puerto Rico, que sufren tanto por el hambre.

"Estoy de acuerdo con usted. El más emocionante aspecto del donativo, y el que ya sé que será más profundamente estimado, es que la mayoría de las suscripciones fueron de veinticinco centavos. Eso significa que esta ayuda proviene de personas para quienes el contribuir constituirá un sacrificio, y nosotros lo apreciamos doblemente por eso.

Muy sinceramente de usted,
THEODORE ROOSEVELT" (Firmado).

Méjico pide a Guatemala tome medidas contra las incursiones en sus fronteras

La investigación del atentado contra Ortiz Rubio seguirá un curso legal.—Pueden entrar monjes pero no a llevar vida conventual.—Desmóntese la hecatombe por la meningitis.

CIUDAD DE MÉJICO, febrero 20.—(P.) La cancillería mexicana envió instrucciones a su embajada en Guatemala para que pidiera al gobierno de Guatemala que detenga los pasos para impedir incursiones de bandoleros en la frontera, tal como el anuncio de Campeche.

La noticia de Chapotón, estado de Campeche, decía que una banda armada capitaneada por un mejicano había cruzado la frontera de Guatemala y atacado la plantación de Chicle "La Fama", dando muerte a tres empleados y capturado a los empleados José Durán y José Ponce, remitiéndolos a Petén, Guatemala.

Agregábase que la banda había tomado el control de la plantación pero que se habían despedido policías del estado para echarlos de allí.

Investigación del atentado. CIUDAD DE MÉJICO, febrero 20.—(P.) El procurador general de Méjico se hizo hoy cargo de la investigación judicial del atentado contra el presidente Ortiz Rubio, poco después de la toma de posesión, hace dos semanas.

El procurador general dijo que el asesino, Daniel Flores, y "otros" miembros de la banda, recibirían completa protección legal y serían juzgados y castigados de conformidad con las leyes.

Teniese entendido que como sesenta personas habían sido detenidas en varias partes del país en el curso de las investigaciones militares, el procurador general se dio a la tarea de indicar que todos con excepción de trece, habían sido puestos en libertad.

Despacho de "La Prensa" de San Luis Potosí, informa sobre el arresto de Vicente Aureochea, quien tenía en su poder una carta de una persona residente en los Estados Unidos relativa al ataque contra el presidente Ortiz Rubio.

Se supone que la carta ha sido escrita por un ex-estudiante de San Luis Potosí.

El despacho dice que se harán esfuerzos para que el que la escribió sea extraditado a Méjico en conexión con la investigación.

Pueden entrar las monjas, pero... CIUDAD DE MÉJICO, febrero 20.—(P.) La prohibición de la entrada de monjas católicas-romanas a Méjico, existente desde los primeros días del gobierno del presidente Calles, fue suspendida hoy de orden del departamento del Interior, transmitida a las autoridades de inmigración, al efecto de que podían permitir la entrada de monjas de cualquier credo religioso.

El permiso de entrada, sin embargo, depende del acuerdo de las monjas de no violar las leyes religiosas que prohíben la vida conventual en comunidad.

En los papeles de entrada se declaró en cada caso particular que la monja no se consagrará a la vida conventual y que si viola la ley a este respecto será citada ante los tribunales para aplicar la sanción legal respectiva.

La ley de inmigración aprobada al principio del gobierno de Calles prohibe a las monjas entrar en Méjico.

Desde entonces, especialmente desde el estallido de la controversia religiosa hace tres años, muchas monjas salieron del país voluntariamente.

Paraguay insiste en que Boquerón se entregue antes

El ministro paraguay en Uruguay hace una declaración en ese sentido

BOLIVIA RECLAMA EL VANGUARDIA ANTES

La cuestión ha quedado paralizada de hecho por el momento

BUENOS AIRES, Argentina, febrero 20. (P.)—El arbitraje es el mejor medio de solucionar la controversia de Chaco Boreal entre Paraguay y Bolivia, según declaró el ministro paraguay en Uruguay, doctor Higinio Arbo, quien va de paso para Montevideo a tomar posesión del cargo.

Arbo añadió que Paraguay está completamente dispuesto a entrar en cualquier arreglo con Bolivia, pero las negociaciones no pueden seguir adelante debido a que no existen relaciones entre ambos países.

Arbo comparte la opinión del jefe del partido republicano de Bolivia, doctor Escalier, quien recientemente abogó por el arbitraje de la cuestión del Chaco.

El Paraguay está deseoso de cumplir con el protocolo de Washington, que para Bolivia devolviera el Chaco Boreal, y cuando la reconstrucción del fortín Vanguardia por el Paraguay debe ser iniciada en la misma fecha en que Bolivia entregue el fortín Boquerón, como lo establece claramente el protocolo, concluyó el ministro.

El Uruguay, nombrado por los gobiernos neutrales mediador para ajustar esas diferencias que resolvió el protocolo, a que el ministro paraguay, propuso un acta de ejecución en que se procedía a la reconstrucción del Vanguardia para proceder a la devolución del Boquerón.

La cancillería uruguaya envió un delegado al Paraguay para obtener respuesta a su acta, que había aceptado Bolivia y cuando éste regresó a Montevideo llegó diciendo que estaba satisfecho de su misión y que el gobierno paraguay aceptaba el modo ejecutante pactado por el Uruguay.

Pero según la declaración anterior del ministro paraguay, las cosas vuelven al estado en que estaba cuando aún no había aceptado el protocolo ni suscrito el acta uruguaya, a saber: Paraguay no comenzará la construcción del Vanguardia hasta que Bolivia no le haya devuelto el Boquerón, y en forma tal que para Bolivia devolviera el Boquerón, Paraguay debe reconstruir y entregue el Vanguardia.

Los últimos despachos sobre estos asuntos parecen que aplazaban la materia para cuando se hubieran celebrado las elecciones presidenciales en Bolivia.

"Probablemente en diciembre mejor que en octubre", dice el general Berenguer

MADRID, febrero 20. (P.)—El general Berenguer visitó al señor Sánchez Toca, como ha venido haciendo en los últimos días a los jefes principales de los partidos políticos antiguos, discutiendo con él la situación política presente junto con los acontecimientos más importantes durante el régimen dictatorial del general Primo de Rivera.

El señor Sánchez Toca ofreció su apoyo al gobierno del general Berenguer.

Cuando se le preguntó si creía que se celebrarían pronto elecciones generales en España, replicó que esas se celebrarían probablemente hacia fines del otoño, "probablemente en diciembre mejor que en octubre."

Desmiente el gobernador los anteriores informes al departamento de Sanidad pública de que 94 personas habían muerto de la enfermedad en Campas, Sonora.

Por otra parte, carta recibida aquí de Alselmo Davila, jefe de la expedición universitaria allí, anuncia que teatros, escuelas, iglesias y otros centros de reunión habían sido cerrados en Hermosillo, capital de Sonora, y que se habían tomado medidas análogas en otras partes del estado para impedir la propagación de la epidemia de meningitis.

Agrega que una brigada sanitaria ha salido para Campas a toda prisa a combatir la enfermedad en lo que parece el núcleo en que se desarrolla.

Las autoridades sanitarias de Ciudad de Méjico enviaron circulares para su diseminación en todo el país, dando instrucciones sobre la manera como debe tratarse la enfermedad.

DISCOS VICTOR COLUMBIA ODEON

Goldsmith's

EL GOBERNADOR ROOSEVELT DE PUERTO RICO SE DIRIGE A LA LEGISLATURA EN ESPAÑOL



Interesante fotografía del gobernador Roosevelt, en el momento de representantes y a la derecha, el señor Luis Sánchez Morales, presidente de la cámara de representantes y a la izquierda, el señor Luis Sánchez Morales, presidente "pro-tem" del senador.

White y McMullen describen el itinerario del vuelo realizado de Newark a B. Aires

Demuestran prácticamente la factibilidad de la comunicación rápida postal intercontinental.—Probablemente irán a Río de Janeiro.

BUENOS AIRES, Argentina, febrero 20.—(P.) Los aviadores norteamericanos White y McMullen, que llegaron ayer tarde de Santiago estableciendo el precedente de un viaje aéreo de cinco días entre Miami y Buenos Aires, están convencidos de que su vuelo ha demostrado la factibilidad de una comunicación postal rápida entre los dos continentes que garantiza un importante desarrollo internacional en el futuro.

El viaje de seis días Newark-Buenos Aires, con un recorrido de 5,700 millas, cubiertas en 52 horas de vuelo y 15 minutos, da un promedio de velocidad de casi 130 millas por hora.

Los vuelos se practicaron en la forma siguiente: De Newark a Miami, el viernes, el vuelo se hizo en ocho horas y 30 minutos; de Miami a Panamá, once horas y 20 minutos; de Panamá a Talará, nueve horas y 5 minutos; de Talará a Lima, cuatro horas y 40 minutos; de Lima a Arica, cinco horas; de Arica a San-

tiago, siete horas y 40 minutos; de Santiago a Buenos Aires, seis horas.

No experimentaron la menor dificultad al cruzar los Andes, a una altura de 19,000 pies, elevándose por sobre las montañas de nubes del lado chileno, funcionando perfectamente el aparato.

Los aviadores fueron recibidos en el aeródromo del ejército argentino, El Palomar, por los oficiales de aviación argentinos, el agregado militar de los Estados Unidos, capitán Edmond C. Fleming, el encargado de negocios norteamericano, John White, el agregado militar mejicano, teniente coronel Antonio Aguilar, quien les dio la bienvenida en nombre de la aviación mejicana.

Los oficiales de El Palomar ofrecieron una copa de champagne a la salud de White y McMullen, dándoles la bienvenida en su nombre el capitán Victoriano Martínez de Algeria.

No se han decidido todavía los

DAVEGA 20 TIENDAS de Radio acreditadas LAS MAS GRANDES en AMERICA 50 AÑOS VENDIENDO ARTICULOS de MERITO

Radio Victor

MICRO SINCRONICO A UN PRECIO TAN BAJO COMO \$155

Es el Victor R-22, famoso en todas partes por su sorprendente calidad en el tono—obra en Bay—es el más perfecto en su clase. Todo lo que usted ha deseado en un radio—con un gabinete de exquisito diseño. No deje pasar este precio excepcional.

Demostración GRATIS en su casa

¡Davega le demostrará la superioridad del Victor—en su propio hogar! ¡Obtenga una demostración gratis! Oiga y vea el MARAVILLOSO RADIO VICTOR en su propia casa, sin contrar compromisos. ¡Júzguelo! Comparelo con cualquier radio que haya tenido. Usted estará de acuerdo en que el tono del Victor y su confección es superior.

Davega gasta \$400,000 al año para sostener el mejor departamento de servicio del mundo, para que cada cliente reciba la más entera satisfacción. Los 50 años de servicio inmanejable de Davega son una garantía de gran valor.

GRATIS GARANTIA ESCRITA ENTREGA y SERVICIO CONVENIO

Maravilloso Nuevo Victor R. 32

50 AÑOS VENDIENDO ARTICULOS de MERITO

DAVEGA

ATLAS STORES CORPORATION OF AMERICA — UN VOLUMEN DE VENTAS DE \$20,000,000

Downtown—15 Cortlandt St. Bronx—1011 Southern Blvd.
Easttown—103 Cortlandt St. Bronx—221 E. Fordham Rd.
Esp. Duane St.—302 E. W. Ave. Bronx—120 E. Fordham Rd.
Cera 13th St.—831 E. W. Ave. Brooklyn—417 Fulton St.
Commodore Hotel—131 E. 42nd St. Brooklyn—308 Fifth Ave.
Times Sq.—192 W. 42nd St. Bensonhurst—2085 86th St.
Esp. 98th St.—350 E. W. Ave. Brooklyn—1523 Fifth Ave.
Harlem—125 W. 125th St. Astoria—278 Selkirk Ave.
Washington Heights—433 West 184th St. Jamaica—100-07 Jamaica Ave.
NEWARK—50 Park Place (Liberty Park Bldg.)
"Estas tiendas abren de noche."
50 AÑOS DE SERVICIO ACREDITADO

El gobierno de Colombia no ha cambiado votos

El ministro del Interior contesta categóricamente a los liberales de Cali

HABRA UNIFICACION DE FACTURAS CONSULARES

La esposa de un senador norteamericano anda de jira por Sud América

BOGOTÁ, Colombia, febrero 20. (P.)—El ministro de Gobierno, en contestación a un telegrama que le dirigieron los políticos liberales de Cali, desmiente la especie que había sido calculado de que para los escrutinios electorales se restarían votos emitidos por Olaya y por Vázquez para aumentarlos a Valencia.

El ministro dice que la maniobra es indigna de su vida pública, siendo incapaz no solamente de hacerla, sino que aun de tolerarla, las escrutinios electorales de este resultado.

Por Olaya Herrera, 366,422 votos; por Valencia, 242,239; por Vázquez Cobo, 200,015.

Faltan los datos correspondientes a cincuenta distritos.

Unificación de facturas. BOGOTÁ, febrero 20. (P.)—El ministro de Hacienda está estudiando la posibilidad de establecer un tipo de facturas comerciales para unificarlas, facilitando las estadísticas de las importaciones de Colombia en los diferentes consulados.

Dama de viaje. LIMA, Perú, febrero 20. (P.)—Por vía aérea llegó de Bolivia Mrs. Francis Packinson Keyes, acompañada de su hijo John.

Mrs. Keyes es esposa del senador de New Hampshire y efectúa una jira por Sud América en representación de una revista internacional, "Good Housekeeping".

Mrs. Keyes irá pronto al Ecuador.

Otros cómputos. BOGOTÁ, febrero 20. (P.)—El

Háblase INGLÉS FRANCÉS-ALEMAN ITALIANO-ESPAÑOL Rápidamente Escuchando

¡ES FÁCIL! Se estudia en momentos perdidos al modo de Cortina, con texto y lecciones fonográficas originados por famosos instructores mundiales: inglés, francés, alemán, italiano. Universalmente usados y endosados por sus ventajosas ventajas y culturales. Cuesta una fracción comparada con el precio de profesores de lenguas. No está sin un curso limitado de Cortina.

Escríbanos por folleto "¿" o visítanos. R. D. CORTINA CO. 105 W. 40th ST., NEW YORK. Especialistas en la enseñanza de lenguas por 47 años.

¡AHORA!

PUEDEN UD. OBTENER UN NUEVO

Radio Victor

MICRO SINCRONICO A UN PRECIO TAN BAJO COMO \$155

Es el Victor R-22, famoso en todas partes por su sorprendente calidad en el tono—obra en Bay—es el más perfecto en su clase. Todo lo que usted ha deseado en un radio—con un gabinete de exquisito diseño. No deje pasar este precio excepcional.

Demostración GRATIS en su casa

¡Davega le demostrará la superioridad del Victor—en su propio hogar! ¡Obtenga una demostración gratis! Oiga y vea el MARAVILLOSO RADIO VICTOR en su propia casa, sin contrar compromisos. ¡Júzguelo! Comparelo con cualquier radio que haya tenido. Usted estará de acuerdo en que el tono del Victor y su confección es superior.

Davega gasta \$400,000 al año para sostener el mejor departamento de servicio del mundo, para que cada cliente reciba la más entera satisfacción. Los 50 años de servicio inmanejable de Davega son una garantía de gran valor.

GRATIS GARANTIA ESCRITA ENTREGA y SERVICIO CONVENIO

Maravilloso Nuevo Victor R. 32

50 AÑOS VENDIENDO ARTICULOS de MERITO

DAVEGA

ATLAS STORES CORPORATION OF AMERICA — UN VOLUMEN DE VENTAS DE \$20,000,000

Downtown—15 Cortlandt St. Bronx—1011 Southern Blvd.
Easttown—103 Cortlandt St. Bronx—221 E. Fordham Rd.
Esp. Duane St.—302 E. W. Ave. Bronx—120 E. Fordham Rd.
Cera 13th St.—831 E. W. Ave. Brooklyn—417 Fulton St.
Commodore Hotel—131 E. 42nd St. Brooklyn—308 Fifth Ave.
Times Sq.—192 W. 42nd St. Bensonhurst—2085 86th St.
Esp. 98th St.—350 E. W. Ave. Brooklyn—1523 Fifth Ave.
Harlem—125 W. 125th St. Astoria—278 Selkirk Ave.
Washington Heights—433 West 184th St. Jamaica—100-07 Jamaica Ave.
NEWARK—50 Park Place (Liberty Park Bldg.)
"Estas tiendas abren de noche."
50 AÑOS DE SERVICIO ACREDITADO

TASACION GRATIS DE SU RADIO

Si no puede venir personalmente para tasarlo su radio viejo o fonógrafo, envíe este cupón. AHORA. Absolutamente gratis.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

Marcas de su radio o fonógrafo _____

Envíe este cupón a: DAVEGA, 105 W. 40th ST., N.Y.C. O TELEFONEE A GRAMERCY 0917-0937.

Sharkey en gran forma tiene la seguridad de vencer a Phil Scott

El bostoniano, en gran forma, espera subir al ring pesando 197 libras.--Sharkey demuestra estar en excelente forma, quizás la mejor de su carrera.-- Tiene ganas de pelea y goza de envidiable buen humor. -- Hace constantemente gala de su gran locuacidad.

Por JULIO GARZON M.

MIAMI, febrero.—Si les preguntáis a diez de los "expertos" de la prensa inglesa por aquí, "cubriendo" para sus diarios el acontecimiento que se prepara para la noche del 27, cuál va a ser el resultado del combate Jack Sharkey-Phil Scott, nueve os responderán en el acto: "Sharkey por diez, o antes de cinco asaltos"; el décimo o, mejor dicho, el undécimo del grupo, os prolongará la duración del británico en la gran batalla que se aproxima unos tres o cuatro asaltos adicionales, cuando más. A falta de Jack Dempsey, Sharkey es indudablemente la "niña de los ojos" de los cronistas de sport norteamericanos, que creen sinceramente que el bostoniano será el campeón mundial después del "match" cumbre de la temporada, que se proyecta, con Max Schmeling en la esquina opuesta, para junio, beneficio del "Milk Fund Committee".

Esta simpatía y partidismo de los periodistas norteamericanos hacia Sharkey se debe en parte a sus victorias sobre Jack Delaney, Young Stribling y Tommy Loughran—asi como a la valentísima pelea que le hizo a Jack Dempsey—; pero principalmente a la diplomacia "dempseyana" del ex-marino en sus relaciones con aquellos que están encargados de divulgar sus proezas por medio del "cuarto poder". Sharkey, como Dempsey, tiene siempre una sonrisa para el periodista, una deferencia, cualquier simple cortesía de esas que, sin embargo, "obligan", y por lo que respecta a "historias", tiene para cuartillas, ni el mismo esposo de Estelle Taylor le aventaja.

Confianza absoluta. Sharkey, que se encuentra sin duda en la mejor forma de su carrera, tiene una fe absoluta en su triunfo, y unos deseos de habérselas con Scott que se salen de lo común. Hay peleas que no representan para los contendientes sino mero trabajo, puro negocio, como otro cualquiera; pero las hay asimismo que los atraen por circunstancias especiales. Y el bostoniano le tiene ganas locas a su combate con el británico por dos importantisimas razones: Detesta a Scott. Odia con toda su alma a Jimmy Johnston.

Conversaba esta mañana con Sharkey en el "Canódromo" (pista de carreras perrunas), que es donde él trabaja cuando hace buen tiempo, y le participaba que me había llamado notablemente la atención el magnífico estado de preparación en que se encuentra. "Tiene razón—me dijo—, me encuentro en mejor forma que cuando me preparaba para Young Stribling", a pesar de que faltan todavía algunos días para el combate del 27, tan bien o mejor que en la noche que puse fuera de combate a Young Stribling. Luego, fijando su mirada azul en un punto incierto del pabellón: "Pero es que voy a confesarle que jamás he esperado una pelea con tanto interés, con tanta ansiedad, si se quiere. La perspectiva de encontrarme con Dempsey habiame inspirado un interés igualmente grande, pero de índole sumamente distinta: un interés romántico, si se me permite decirlo así. Perdí y ocurrió en circunstancias que he deplorado siempre, pero había satisficido mi ardiente deseo de cruzar guantes con Dempsey. Mas Scott representa algo muy diferente para mí: me ha repugnado siempre su manera de ganar ciertas peleas, sus declaraciones a los periódicos londinenses cada vez que vuelve a su patria procedente de la mía, y, por sobre todo, su "manager". ¡Ah, si fuese posible, erraríamos con los dos en un mismo cuadrilátero!". Jimmy Johnston acertaba a pasar en esos instantes por allí y debe haber sentido el fuego de esta última frase, pues no tardó en hacer mutis.

Al poco rato de estar conversando me reunieron otros periodistas, y tuve oportunidad de apreciar de lleno las cualidades oratorias de la actual máxima "esperanza" de la afición norteamericana. Se ha dicho que Sharkey es uno de los pugilistas contemporáneos más locuaces, y yo voy a decir que lo es, no sólo por lo que he oído, sino por lo que he visto. Jack, hombre a hombre, no habla sino lo necesario; pero ante un grupo de periodistas, es capaz de conversar hasta por los codos.

"Por allá en Nueva York hay una gran cantidad, así como también muchas notas sobre psico-análisis y psicología anormal. La policía recibió órdenes para perseguir en todos los ámbitos del país al fugitivo. Se circularon instrucciones al extranjero, especialmente a Berlín donde se creía había marchado.

La detención. Una casualidad, relacionada con el arresto de otro individuo en Detroit, ha llevado a la culminación del extraño caso. Recientemente, el detective Smith, perteneciente a la oficina del abogado del Distrito fue a Detroit para escoltar hasta a Nueva York a un detenido. Mientras estuvo en dicha industria local, uno de sus colegas le manifestó su extrañeza con respecto a "un hombre que vive en una granja cercana y cuyas actitudes dejaban percibir cierto recelo".

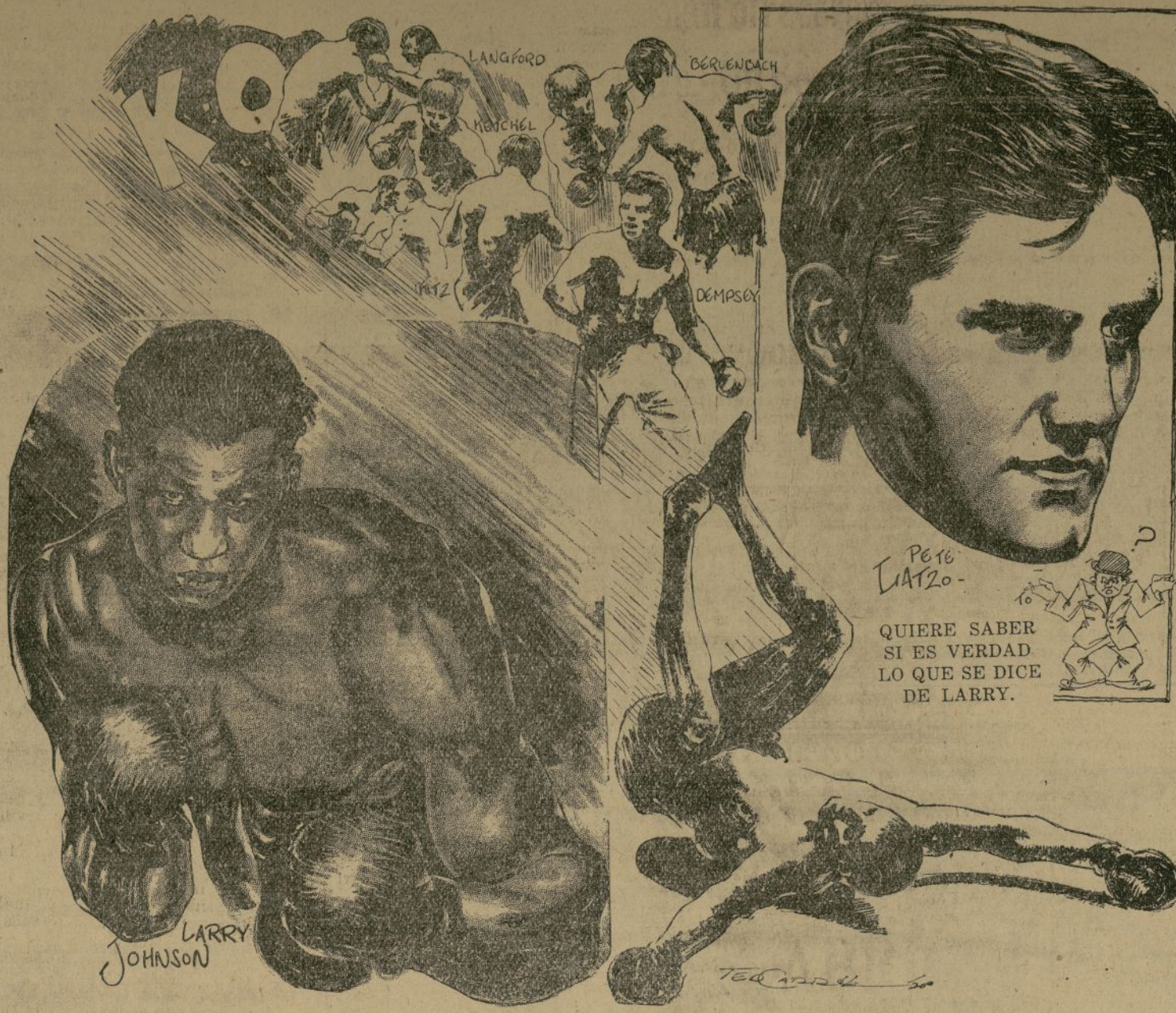
Varios días después, el mencionado detective retornó a Detroit, y secretamente se personó en la granja donde trabajaba Baker. Una detenida investigación del cuarto donde vivía el funesto envenenador, permitió obtener una fotografía del mismo, recortada de un periódico. En posesión de esta prenda, la comparó con la existente en el archivo neoyorquino de las personas pendientes de la Justicia.

La detención se efectuó sin dificultad alguna. James Baker siguió al momento sin resistir y sin demostrar la menor turbación.

TAQUIGRAFAS, estén a no empleadas, publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán contestaciones abundantes. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden obtener las respuestas a sus cartas oficiales.

Favorece una tregua. LISBOA, febrero 20. (A).—Portugal favorece la idea de una tregua arancelaria, declaró el delegado portugués a la conferencia de la Sociedad de las Naciones, señor Monteiro, pero añadiendo que Portugal no aceptaría ningún acuerdo que colocase los derechos arancelarios sobre las mismas bases que las que existían antes del establecimiento de las actuales tarifas aduaneras portuguesas.

LOS PROTAGONISTAS DE LA PELEA DE ESTA NOCHE



SHARKEY ES AMIGO DE TODO EL MUNDO



Jack Sharkey, como dice Garzón en su crónica que se publica en estas mismas columnas, posee el don de gentes. Aquí aparece en el "ring" en que se enfrenta en Miami, saludando a Knute Rockne, que tanta celebridad ha alcanzado dirigiendo el notable equipo de football de Notre Dame.

"Nunca he usado la pistola; el veneno es..."

(Continuación de la 1a. pág.)

Se conmueve

Cuando se disponía a salir de la habitación, llamaron a la puerta. Salió Baker para recibir a los que insistían en entrar. Eran dos conductores de camiones de la compañía. Escasos minutos mediaron de conversación, cuando Baker les intimó con su pistola, maniatándolos fuertemente y anunciando que les iba a matar.

Las quejas lastimosas de uno de los hombres, conmovieron, al parecer, al asaltante. Entonces les exigió que le entregaran todo el dinero que tenían en sus bolsillos y desapareció.

La evidencia

La policía pudo obtener fácilmente toda clase de huellas que permitiera la identificación del asesino. Las señas digitales eran abundantes, y coincidían con las comprobadas en su habitación particular. Esta denotaba la calidad del hombre que albergaba. En las paredes habían numerosas fotografías de mujeres, y en varios estantes se encontraron toda clase de venenos y aparatos para efectuar reacciones químicas.

El clausuro de potasio, instrumento principal de sus crímenes, se halló con los enemigos del presente régimen.

Favorece una tregua. LISBOA, febrero 20. (A).—Portugal favorece la idea de una tregua arancelaria, declaró el delegado portugués a la conferencia de la Sociedad de las Naciones, señor Monteiro, pero añadiendo que Portugal no aceptaría ningún acuerdo que colocase los derechos arancelarios sobre las mismas bases que las que existían antes del establecimiento de las actuales tarifas aduaneras portuguesas.

El Hispano y el First German ofrecerán un interesante encuentro.—Un Beneficio

El Lava y el S. S. German jugarán a favor de un equipier lesionado.—El Cervantes jugará el domingo en Baltimore

El Hispano F. C. tendrá como fácil acceso invita a esperar que el próximo domingo al fuerte equipo de los First Germans. El encuentro se verificará en el Suydam Oval de Brooklyn a las 3 de la tarde.

Como preparación para el plato fuerte se jugará un partido preliminar que empezará a la 1 de la tarde.

El First German es un excelente equipo que ha logrado colocarse a la cabeza de su Liga, teniendo a su favor un notable record acrecentado con las victorias que recientemente alcanzó jugando con el Hungaria, al que derrotó por 3 tantos a 2 y a Galicia por 3 a 1.

El Hispano tendrá que poner en línea sus mejores jugadores para poder contrarrestar con éxito el fuerte juego de sus contrincantes y si quiere salir victorioso tendrá que echar mano de todos sus recursos. La circunstancia de que el campo de juego es uno de los de más

Tratándose del fin benéfico del acontecimiento deportivo y de la calidad de los equipos contendientes son muchos los aficionados al fútbol que se proponen asistir a ese partido.

El Cervantes a Baltimore

El Cervantes de Filadelfia se pondrá frente a los Locust Point Rangers de Baltimore el domingo 23 del corriente, en un partido perteneciente a la Copa Nacional. El encuentro se verificará en Baltimore, Md. El Cervantes cuenta en la actualidad con un fuerte equipo lo que le ofrece grandes probabilidades de salir triunfante.

Son muchos los aficionados de Filadelfia que piensan acompañar al equipo local en su excursión para animarles durante la celebración del partido.

Los excursionistas partirán de Filadelfia a las 8 de la mañana del domingo 23 del corriente, reuniéndose en la estación del ferrocarril de Baltimore y Ohio.

Beneficio de Legarreta

El Lava F. C. y el S. C. German de Newark se enfrentarán mañana sábado a las 2.30 de la tarde en el Port Ivory Field de Staten Island.

Este encuentro se celebrará a favor del conocido jugador Saturnino Legorreta, el cual tuvo la desgracia de fracturarse una pierna hace dos semanas, jugando un partido por la Copa del Estado, entre los referidos equipos, defendiendo los colores del Lava.

La beca del Paraguay al señor Prudencio Jiménez Núñez

MADRID, febrero 20. (A).—"La Gaceta" publica un decreto disponiendo que la beca asignada a la república del Paraguay por el decreto de 21 de enero de 1921 se conceda al estudiante paraguayo señor Prudencio Jiménez Núñez.

PREDICESE EL TRIUNFO DE LARRY JOHNSON, PERO PETE LATZO SE HA PREPARADO CON GRAN ESMERO PARA LA PELEA DE ESTA NOCHE

Larry Johnson está al decir de los que presumen de inteligentes, predeterminado a ganar por k. o. la pelea que esta noche ha de sostener en el Madison Square Garden con Pete Latzo. Los que así opinan, se hacen fuertes en el record del pugilista de la raza de color, que hace poco llegó aquí, procedente de Chicago, sin ser apenas conocido pero cuyo record ha impresionado a los que no olvidan que venció decisivamente en los encuentros que sostuvo con Leo Mitchell, Joe Sheyra y Fred Lenhart.

Esta noche, Larry tiene ante sí una gran oportunidad, pues si logra vencer de manera convincente, no se le podrá negar un encuentro con Maxey Rosebloom, encuentro que, a no dudar, provocaría extraordinaria expectación, pues está aún fresca en la memoria de los aficionados al boxeo, la impresión que les causara la victoria que obtuvo en su pelea con Ace Hudkins por lo que la presencia de Maxey en el mismo cuadrilátero que Larry, reputado como uno de los pegadores más efectivos y temibles tendría especial atractivo para los amigos de emociones fuertes.

Pero, de por medio está Latzo,

quien se ha preparado para esta pelea con una asiduidad y cuidado extraordinarios, a lo que hay que añadir que es un boxeador que posee la misma calidad que el no menos célebre Johnny Risko, o sea que ambos han proporcionado a los espectadores las sorpresas más agradables de su vida.

Lazo pertenece a ese tipo. Nunca pelea mejor ni más convencido de la victoria que cuando no se le conceden, de antemano, probabilidades de éxito.

Otro de los encuentros de esta noche que ha despertado curiosidad es el que pondrá frente a frente a Doc Conrad y Babe McGorgary durante diez asaltos... o menos, pues no hay que olvidar lo que Doc hizo cuando peleó con Harry Ebbs.

El programa ofrece además el atractivo de la presentación de Bucky Lawless que se enfrentará con Vince Dundee, también a diez asaltos.

Va a la cabeza de la producción azucarera

HABANA, febrero 20.—(A). De acuerdo con una información publicada por el departamento de agricultura, la "Vertientes Sugar Mill" de Camagüey, es la primera en la producción azucarera de este año, con un total de 217,941 sacos de azúcar.

ESPECTACULOS

55th STREET PLAYHOUSE

154 West 55th Street, al Este de 7th Ave. Función continua desde 1.30 hasta media noche, 50c y 75c en días laborables. 75c y \$1 sábados y domingos.

ROMPIENDO TODOS LOS "RECORDS". ENTRANDO AHORA EN LA SEGUNDA SEMANA.

LA PRIMERA PELICULA EN EMASOL 100% HABLADA.

"SOMBRAS DE GLORIA"

Un fuerte drama español, un gran elenco de los mejores artistas españoles de la pantalla encabezados por JOSE BORE y MONA RICO, los titulos de la pantalla de España, números de canto, escenas de baile.

SIN DUDA, EL MEJOR ESPECTACULO QUE PUEDE GOZAR UN HIS- PANO EN NEW YORK!

La concurrencia demuestra su aprobación aplaudiendo todos los actos de esta gran película. ¡Compruébelo!

TAMBIEN OTRAS ATRACCIONES 100% ESPASOLAS:

"MOSAICOS LIRICOS" "THE GALLOPIN"

"FLOR DEL MAL" Comedia gaucha.

NO PIERDA ESTE ESPECTACULO—NO DEBE DEJARLO PASAR.

203 West 125 St. TEATRO APOLO & Seamons

LA EMPRESA MIRANDA & CO. Antes Hartig

OPRECE UN ESPECTACULO EXTRAORDINARIO EL

MATINEE, 2.15. DOMINGO, 23 DE FEBRERO NOCHE, 8.15.

La bella y española DOMINGO, 23 DE FEBRERO NOCHE, 8.15.

En la mejor de las canzonetas CONSUERO MORENO En lo mejor de su repertorio

LA CHISTOSISIMA ZARZUELA ESTRENO DE LA COMQUISISMA

ESPAÑOLA OBRA CUBANA

"Los Africanistas" "LA MULATA"

ANGEL SOTO, El Caruso Melicano, en su canción favorita, la jota de la obra "LA DOLORES".

GRANDES ACTOS DE VARIEDADES

JACK BUCHANAN en WAKE UP AND DREAM

Noche 8.30. Mat. 2.15. y Sáb. 2.30. Presentación de la Revista de Chas. B.

Cochran por ARCH SELWYN "Función llena de animación y alegría, que hará las delicias del público."—Dartton.

Evening World

con TILLY LOSCH JESSIE MATHEWS TINA

SELWYN THEATRE 42 St. W. de 13th Noches: 8.30 Mat. Jueves y Sábados 2.30

CHARLES DILLINGHAM presenta a Glenn Hunter—June Walker

En una nueva obra por ROBERT BMMET SHERWOOD

"WATERLOO BRIDGE"

Presentada por Winchell Smith

FULTON THEATRE 42 St. W. de 13th Noches: 8.30 Mat. Jueves y Sábados 2.30

REGENT THEATRE 7th Ave. y 116th St.

Película toda hablada en español

CONSUELO DE GUZMAN

en su repertorio

con NILA MENENDEZ al piano y otros actos. VALIEDADES R.K.O. CONTINUO. PRECIOS POPULARES

Al subscribirse por un año recibirá usted LA PRENSA por menos de tres centavos.

METROPOLITAN OPERA HOUSE

Hoy, 2.30. Esta noche, 8. Rhinoceros

Sábado, 1.30. Contes d' Hoffman

Sábado, 8.30. Programa italo-americano

Lunes, 8.15. Fielde

Miércoles, 8.30. Madame Butterfly

Jueves, 1.30. Walkure

Viernes, 8.30. Walkure

WALKURE usado exclusivamente

Belasco Thea. W. 44 St. Noche 8.40.

Mat. Jueves y sábados. 2.40.

DAVID BELASCO presenta

Una nueva comedia de Laurence E. Johnson

It's a Wise Child

Ultimas veces hoy

Más picaresca y chistosa que

"Hot for Paris"

con Victor McLaglen

"IN OLD MADRID"

una revista de viajes.

Continúa

CORINNE GRIFFITH

en su PRIMER película HABLADA

LILIES of the FIELD

Warner Bros. NEW YORK

STRAND

Función a media noche todos los días.

COLOCACIONES

"SE ALQUILAN"

"COMPRO"

"SE VENDEN"

"SE NECESITAN"

Anuncios

en

LA PRENSA

Producen resultados

Puede transmitirlos por teléfono

CANAL 1200

GRAN VENTA FINAL

¡ULTIMOS DIAS!

Muy ESPECIAL DE LLAMA y ALPACA

ABRIGOS

De LANA importada y forrados de seda

\$28.75

TRAJES EXTRAORDINARIA GANGA

Remanentes de lotes en todos los colores \$28.75 "BILLY TAUB SPECIALS"

Sobretodos de Primavera

Verdadera oportunidad \$20.50 Aprovechese de ella

Presente este anuncio para obtener estos precios reducidos

Billy Taub SMART CLOTHES

ABIERTO TODO EL DIA DE MAÑANA, DIA DE WASHINGTON

112 LENOX AVENUE y Calle 116

La tienda de Lenox Ave. permanece abierta hasta las 11 de la noche. Domingos hasta las 6.



SECCION DE RADIO

"Valencia", de Padilla, el "Tango" y "Cádiz", de Albéniz y otras composiciones entre los programas de radio para esta tarde y noche.—Números muy atractivos a las ocho, las diez y media, etc.

Ernest Schelling, uno de los principales compositores y directores musicales de la América contemporánea y director de los celebrados "concertos infantiles" que con frecuencia se han venido radiando por la estación WOR, va a dirigirse a los radio-escuchas esta tarde, a las cinco y cuarto, por la estación WOR, presidiendo el programa que la estación de la Yorkville Music School.

El programa musical que se radiará a esta hora, siguiendo al breve discurso de Mr. Schelling, es muy interesante y en él se encuentran el famoso "Tango" de nuestro genial Albéniz. El programa consta de los números que van a continuación:

El Clave Saint-Saens
Gavotte en Do de violoncello Poppet
Arabesca Debussy
Lento y Allegro de "Sonata Doble" Lollit
Violines y piano Brahms
Tango Albéniz
Orquesta

"Valencia", la canción que tan popular hizo el nombre del compositor español José Padilla—un compositor que, dicho sea de paso, venía desde hace años gozando de merecida reputación entre los círculos musicales europeos y americanos—entre el pueblo norteamericano, da animación y encantos singulares al de por sí selecto y elogiado programa de la estación WEAF los viernes, entre las ocho y las nueve de la noche. Jessica Dragonette, la gentil y aplaudida soprano, cantará esta hermosa canción, junto con otras más, que completan su participación en el programa, que será así:

Obertura de "El Secreto de Susana" Wolf-Ferrari
Orquesta
Limehouse Blues Cavallieri
Fiesta de Alah Friml
Valencia Padilla
A la Primavera Kienner
Trovador Solitario Kienner
Selecciones de "Good News" Grupo musical
Toreador y andaluz Rubinstein
Sólo una rosa, del "Rey Ravabundo" Friml
Soprano y tenor
Handel in the Strand Grainger
Sweetheart Sweet Cavallieri
Una Visión de Salomón Lampe
Alice Blue Gown, de "Irene" Tierney
Jessica Dragonette
Marcha de granaderos "Love Parade" Orquesta
El mundo espera la salida del sol Grupo musical

"Cádiz", de Albéniz, y "Serenata catalana", de Niemann, forman parte del programa "Música Slumber", de la estación WJZ, el que esta noche se radiará entre las once y cuarto y las doce de la noche. Pero no son estas dos las únicas atracciones que ofrece este programa. Véase si no a continuación:

PROGRAMA PARA HOY

WEAF, 14.3 M.

8.30 A. M.—Joligero.
10.00 A. M.—Almuerzo de la mañana.
10.30 A. M.—Concierto y órgano.
11.00 A. M.—Hora de la mañana.
11.30 A. M.—Concierto de apreciación musical.
12.00 P. M.—Orquesta y trío.
2.00 P. M.—Soprano.
2.30 P. M.—Variaciones.
2.50 P. M.—Melodías.
3.00 P. M.—Orquesta sinfónica de la Marina.
4.00 P. M.—Variaciones.
4.15 P. M.—Concierto.
4.30 P. M.—Melodías.
4.45 P. M.—Marcha de los acontecimientos.
5.00 P. M.—Hora de baile.
5.15 P. M.—Canciones y cuentos.
5.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.45 P. M.—El mundo en música.
6.00 P. M.—Programa histórico.
6.15 P. M.—Concierto y música.
6.30 P. M.—Trío, tenor y orquesta.
6.45 P. M.—Concierto Cites Service.
6.50 P. M.—Orquesta.
7.00 P. M.—Soprano, tenor, barítono, contralto y orquesta.
7.15 P. M.—Charlota de la ópera.
7.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.45 P. M.—Orquesta con Vicente López.
7.50 P. M.—Música.
8.00 P. M.—Música.

WJZ, 30.5 M.

8.45 A. M.—Música.
9.15 A. M.—Radio Euzenno.
10.00 A. M.—Orquesta.
10.45 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Hora de apreciación musical.
11.30 A. M.—Música y variedades.
12.00 P. M.—Orquesta de baile.
12.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
12.30 P. M.—Trio de cuerdas.
12.45 P. M.—Variaciones.
1.00 P. M.—Anécdotas sobre libros.
1.15 P. M.—Música.
1.30 P. M.—Hora de las mil melodías.
1.45 P. M.—Variaciones.
2.00 P. M.—Atracción musical del Pacífico.
2.15 P. M.—Melodías.
2.30 P. M.—Variaciones.
2.45 P. M.—Orquesta.
2.50 P. M.—Libro.
3.00 P. M.—Canciones.
3.15 P. M.—Amos y Andy.
3.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
3.45 P. M.—Variaciones.
3.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.00 P. M.—Variaciones.
4.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.30 P. M.—Variaciones.
4.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.50 P. M.—Variaciones.
5.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.15 P. M.—Variaciones.
5.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.45 P. M.—Variaciones.
5.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.00 P. M.—Variaciones.
6.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.30 P. M.—Variaciones.
6.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.50 P. M.—Variaciones.
7.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.15 P. M.—Variaciones.
7.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.45 P. M.—Variaciones.
7.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
8.00 P. M.—Variaciones.

WABC, 340 M.

8.45 A. M.—Música y variedades.
9.15 A. M.—Orquesta.
9.45 A. M.—Variaciones.
10.00 A. M.—Concierto de apreciación musical.
10.30 A. M.—Variaciones.
10.45 A. M.—Concierto de apreciación musical.
11.00 A. M.—Variaciones.
11.15 A. M.—Concierto de apreciación musical.
11.30 A. M.—Variaciones.
11.45 A. M.—Concierto de apreciación musical.
12.00 P. M.—Variaciones.
12.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
12.30 P. M.—Variaciones.
12.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
1.00 P. M.—Variaciones.
1.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
1.30 P. M.—Variaciones.
1.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
1.50 P. M.—Variaciones.
2.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
2.15 P. M.—Variaciones.
2.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
2.45 P. M.—Variaciones.
2.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
3.00 P. M.—Variaciones.
3.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
3.30 P. M.—Variaciones.
3.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
3.50 P. M.—Variaciones.
4.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.15 P. M.—Variaciones.
4.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.45 P. M.—Variaciones.
4.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.00 P. M.—Variaciones.
5.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.30 P. M.—Variaciones.
5.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.50 P. M.—Variaciones.
6.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.15 P. M.—Variaciones.
6.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.45 P. M.—Variaciones.
6.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.00 P. M.—Variaciones.
7.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.30 P. M.—Variaciones.
7.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.50 P. M.—Variaciones.
8.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
8.15 P. M.—Variaciones.
8.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
8.45 P. M.—Variaciones.
8.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
9.00 P. M.—Variaciones.

WNYC, 526 M.

8.45 A. M.—Música.
9.15 A. M.—Variaciones.
9.45 A. M.—Concierto de apreciación musical.
10.00 A. M.—Variaciones.
10.30 A. M.—Concierto de apreciación musical.
10.45 A. M.—Variaciones.
11.00 A. M.—Concierto de apreciación musical.
11.15 A. M.—Variaciones.
11.30 A. M.—Concierto de apreciación musical.
11.45 A. M.—Variaciones.
12.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
12.15 P. M.—Variaciones.
12.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
12.45 P. M.—Variaciones.
1.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
1.15 P. M.—Variaciones.
1.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
1.45 P. M.—Variaciones.
1.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
2.00 P. M.—Variaciones.
2.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
2.30 P. M.—Variaciones.
2.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
2.50 P. M.—Variaciones.
3.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
3.15 P. M.—Variaciones.
3.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
3.45 P. M.—Variaciones.
3.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.00 P. M.—Variaciones.
4.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.30 P. M.—Variaciones.
4.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
4.50 P. M.—Variaciones.
5.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.15 P. M.—Variaciones.
5.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
5.45 P. M.—Variaciones.
5.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.00 P. M.—Variaciones.
6.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.30 P. M.—Variaciones.
6.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
6.50 P. M.—Variaciones.
7.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.15 P. M.—Variaciones.
7.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
7.45 P. M.—Variaciones.
7.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
8.00 P. M.—Variaciones.
8.15 P. M.—Concierto de apreciación musical.
8.30 P. M.—Variaciones.
8.45 P. M.—Concierto de apreciación musical.
8.50 P. M.—Variaciones.
9.00 P. M.—Concierto de apreciación musical.
9.15 P. M.—Variaciones.
9.30 P. M.—Concierto de apreciación musical.
9.45 P. M.—Variaciones.
9.50 P. M.—Concierto de apreciación musical.
10.00 P. M.—Variaciones.

AGENCIA FUNERARIA

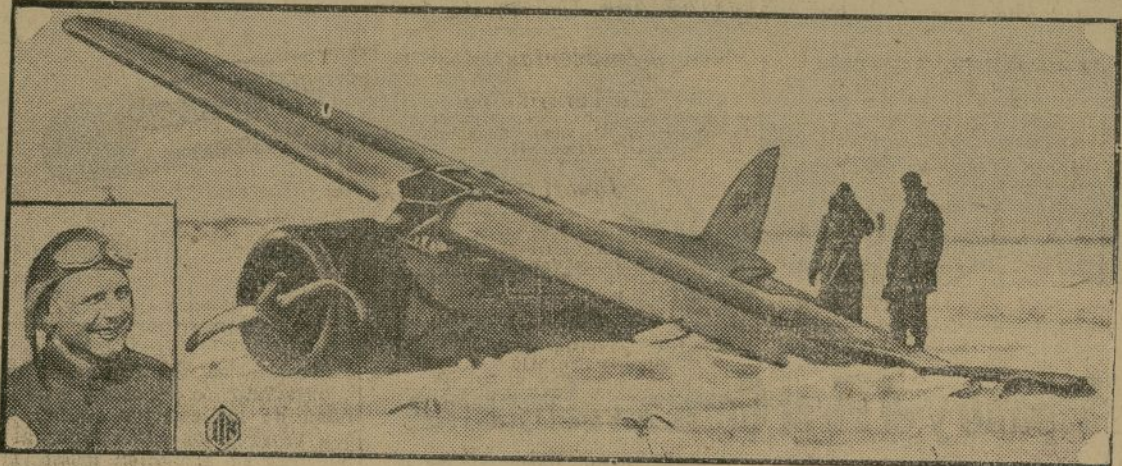
The Home Funeral
Cementerio de la Ciudad
Llamas a Trafalgar 8200
En un Caso de Muerte
FRANK E. CAMPBELL
"The Funeral Church Inc."
Broadway y 66th Street

UN VIAJE DE URGENCIA EN AEROPLANO



Llegada al aeródromo de Crisby, situado en San Francisco, California, de un aeroplano del ejército de los Estados Unidos que transportó a Mrs. Gertrude Edwing, de 32 años de edad, que hizo un viaje de 1,000 millas, en compañía de su esposo, para someterse al tratamiento del cáncer.

DERRIBADO POR EL VIENTO



Los mejores pilotos están expuestos a accidentes, sobre todo cuando han de luchar contra los elementos. El teniente James Doolittle, al salir de Mitchell Field, situado en Long Island, en viaje a St. Louis, en compañía de su esposa y sus tres hijos, se vio sorprendido por una ráfaga de viento que le hizo dar una vuelta de campana. Afortunadamente nadie resultó herido, pero el avión sufrió grandes desperfectos.

Sociedades Hispanas

EL CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA REDOBLA SUS LABORES DE PROPAGANDA

El Centro Español de New Brunswick, N. J., organiza un lucido baile.—Actividades de la Logia Surya.—La próxima fiesta del Centro Aragonés.—Siguen con éxito los preparativos para el baile de Carnaval que dará la Unión Benéfica Española el día 1 de marzo.

La sección de propaganda con gran entusiasmo celebró su anualizado mitin en la vecina ciudad de Jersey City, donde concurren numerosos socios y simpatizadores de esta sociedad. Revisitando del gran importancia el acto, siendo nombrados varios subdelegados para que estos cooperaran con el delegado. Hizo uso de la palabra con el acostumbrado acierto y facilidad el señor Antonio G. Vallín, quien manifestó la necesidad de que todos los socios traigan nuevos miembros al seno de la sociedad y dió una concisa información del desarrollo y prosperidad de la delegación, que cuenta hoy con 3,500 socios, de los cuales 3,270 socios al corriente de sus pagos e invirtieron un gasto en asistencia de los socios mayor de \$5,000 mensuales, mostrándose satisfecho de la buena cooperación que recibe por parte de los delegados. Hizo ver la necesidad de una mayor penetración en el reglamento y terminó recomendando la vigilancia por parte de los

doctores con el fin de que remitan a la secretaria los reportes de los socios dados de baja con la rapidez que cada caso requiera, así como detallar los casos de cada enfermo procurando que éstos sean atendidos con el mayor cuidado.

El señor Felipe Muñoz, constante propagandista, también hizo saber la necesidad de que todos dediquen un pequeño esfuerzo en la adquisición de socios, haciendo saber el deseo de esta sección en crear en la Ciudad de Jersey una de las mayores subdelegaciones por contar allí con elemento suficiente y con socios que en todo momento dieron prueba en el acendrado cariño a la delegación. Dió las gracias al señor Luis Fernández, delegado que fue durante dos años y medio, y quien logró llevar a cabo su difícil trabajo sin contar en el desempeño de su comisión con ninguna mira personal. El señor Muñoz fué muy aplaudido.

El señor Odón Suárez presidente de la sección de propaganda hizo saber la recomendación que trae de nombrar al señor Ramón Valdés nuevo delegado, contestando el interesado que está dispuesto a trabajar por el Centro en todo el tiempo que pueda, pero esta ocasión debido a sus condiciones de trabajo no puede aceptar, ofreciéndose para trabajar el cargo de delegado de la sección de sanidad, siendo muy aplaudido por su actitud. Fué electo unanimemente para el cargo de delegado el señor Ángel Iglesias, por contar con mucha confianza entre la colonia hispana y por ser persona de mucha rectitud y que goza de grandes simpatías en aquel pueblo. El presidente terminó dando las gracias al señor Luis Fernández por la labor realizada por él durante el tiempo que ocupó el cargo de delegado. Fueron nombrados delegados de la sanidad los entusiastas socios Ramón Valdés, Luis Fernández, Alfredo Fernández.

Ayer jueves, a las ocho y media de la noche, se reunió la sección de recreo y adorno con el fin de activar los grandes preparativos que vienen llevando a cabo con entusiasmo para el mayor lucimiento del gran baile de máscaras que esta sociedad celebra el sábado 15 de marzo en los magníficos y lujosos salones del Park Palace. Además de los esfuerzos que los organizadores están realizando, existe verdadero entusiasmo entre toda la colonia, especialmente entre la gran cantidad de asociados que cuenta esta institución, por lo que es de esperarse que dichos salones se verán concurridos por distinguidas familias, bellas y alocas mascaritas y caballeros galanes.

La parte musical promete el disfrute de unos ratos de intenso placer, pues está a cargo de una excelente orquesta.

Merece aplausos la sección de respuestas a nuestros lectores.

DE NUESTROS LECTORES

Esta sección no sostiene correspondencia de ninguna clase sobre los artículos, cartas, comunicaciones o notas que se le envíen. El encargado de la sección "De Nuestros Lectores" selecciona libremente los escritos que deben insertarse y descarta los demás. No podrá una o varias personas, sin dedicar exclusivamente a ello su tiempo, contestar anualmente las consultas que se nos dirigen acerca de correspondencia que se envía a la sección. Así, pues, no por desatención a nuestros comunicantes sino por imposibilidad práctica, no sostenemos correspondencia en ningún caso, ni devolvemos originales, aun cuando se nos indique que debemos hacerlo al mandárnoslos.

LAS PELICULAS SONORAS EN ESPAÑOL.—LA CUESTION DE LOS ACENTOS.—PRO Y CONTRA EL CASTICISMO.—LA MISION DE LOS DIRECTORES

La presentación de la primera gran película hablada en español en Nueva York —que, en nuestra opinión representa un esfuerzo muy loable y prometedor—ha dado lugar a una empuñada polémica de opiniones entre el numeroso público que ha visto ya la cinta.

En prueba de nuestra imparcialidad—descartados, naturalmente, las misivas impubescibles—damos cabida hoy a dos cartas absolutamente antagónicas, en lo que se refiere a la cuestión del acento que debe adoptarse para la elocución española del cine. La primera es del señor Dmitri Ivanovich, distinguido escritor colombiano de 531 oeste calle 143, quien expone en forma muy personal e interesante su criterio sobre este tema en la siguiente forma:

En reciente edición de LA PRENSA se repite, al hablar de la película "Sombras de Gloria", lo que ya en ocasión anterior había dicho usted en un artículo de fondo, y sea que el único acento aceptable en obras del cine español, para el hablante de los países de habla española es el de Castilla. Como su diario es, por declaración propia, no sólo español sino hispanoamericano, me creo autorizado para pedir cabida en sus columnas a esta carta que expresa, más que una opinión personal, la de muchos criollos.

En primer lugar, ¿qué es ese famoso acento castellano? No parece que sea el español peninsular ya que en éste figuran el gallego, el catalán, el andaluz, el vizcaíno y tantos otros. No tenía don José Canalejas, el mismo acento que don Segismundo Moret ni es, reducidos al campo del teatro, uno mismo el acento de Borrás y de Díaz de Mendoza.

Los españoles europeos cuando hablan el castellano, que es lengua nacional, pero no materna para todos ellos, lo hacen con el acento de la región de donde procedan. Hay, es verdad, una característica común en la manera de hablar de todo español de la península: la acertada pronunciación de la zeta. Mas, fuera de esto, no hay unidad de dicción, ni, al contrario, diversidad notable en los varios acentos de toda ella. Basta, por vía de ejemplo, recordar que el castellano sufre de la irresistible tendencia a convertir en zeta el sonido de la letra de cuando va al final de la palabra y pronuncia Madridz, libezada en tanto que los de otras regiones españolas se inclinan, aun en los casos en que pronuncian correctamente, a dar poco valor a ese sonido; que las ellos no sueñan de igual manera ni tampoco la be y la ve; que el so-

nido de la jota es suave en unos y áspero en otros.

Pasando al castellano de América, fuera de la che a la francesa y la ye peculiar de los argentinos, todos los criollos tenemos como característica común el eliminar, por confusión con el de la ese, el sonido de la zeta; el suavizar, a la manera andaluza, la pronunciación de la jota, y, al hablar, como lo hacen los españoles peninsulares, con el acento de la región de la que procedemos. Digo de la región y no de la nación porque del mismo modo que no hay acento nacional español tampoco lo hay argentino o cubano o colombiano o chileno. Existe, en cada una de nuestras repúblicas, como existe en España, el acento regional del que hay siempre, como es lógico y natural que las haya, huellas marcadas en el habla de todos, sin exceptuar a los que se esmeran en pronunciar con pulcritud.

¿Es la diferencia apuntada, la de la pronunciación de la zeta como ese, única que por general puede tomarse como línea en que partimos límites los españoles europeos y los de América, causa suficiente para que se hable de dicción castellana, entendiendo por tal el acento, vario como se ha dicho, de todos los españoles peninsulares y de dicción no castellana, incluyendo en ella los "acentos argentino, cubano, mejicano, italiano y centroamericano" como en su edición del 15 de los corrientes hace LA PRENSA?

Hablar castellano con acento

de una región de la América española o de España es a todas luces hablar castellano con acento regional; hablar castellano con acento italiano o francés o inglés será hablarlo con acento o dicción no castellana, vale decir, extranjero. Y si me apuran, más tendrá de extranjero, de extraño al castellano, de no castellano el acento de un individuo cuya lengua materna sea el catalán, el vascuense o cualquier otro de los idiomas o dialectos que con la lengua castellana coexisten en España que el de aquel que sólo haya hablado el castellano desde la infancia, que en castellano se exprese en el hogar y en el trato diario, caso este último en que nos hallamos todos los criollos en el que no se encuentran todos los españoles de la península.

Lo que si es muy cierto es que para el español europeo, más o menos acostumbrado a oírlos, no hay novedad y por ende no hay causa de extrañeza en los diversos acentos regionales que el castellano sufre.

(Sigue en la 8a. pág.)

Gratis para el Asma Durante el Invierno

Un sorprendente método que ha venido al socorro de los asmáticos. Evite hoy por la prueba gratis.

Si usted sufre de esos terribles ataques asmáticos cuando hace frío o hay humedad, si usted se ahoga y se desespera por ello, no deje de enviar en seguida por una prueba gratis a la Frontier Asthma Co. No importa donde usted viva o que tenga o no fe en remedios habidos y por haber, si usted desea esta maravillosa prueba gratis, si usted ha sufrido toda su vida y probado todos los métodos que haya visto sin obtener alivio alguno; aun si usted está desesperado de todo en este momento, no pierda la esperanza, envíe hoy por esta prueba gratis.

CUPON DE PRUEBA GRATIS
FRONTIER ASTHMA CO.,
1125 J. Frontier Bldg., 462 Niagara St.,
Buffalo, N. Y.

Envíe la prueba gratis de su método a:

En MIAMI, FLORIDA

el
27 Feb., 1930

VICTORIO
CAMPOLO

RAUL
BIANCHI

JACK
SHARKEY

PHIL
SCOTT

TOMMY
LOUGHRAN

y otros



JULIO GARZON M.

se encontrarán en una sensacional pelea pugilística. Victorio Campolo está considerado por numerosos críticos y autoridades del deporte como uno de los más probables sucesores de Gene Tunney en el campeonato mundial de peso máximo. Diez formidables "heavyweights" representando cinco nacionalidades desfilarán por el palenque del gran estadio que ha sido construido allí por la Madison Square Garden Corporation.

LA PRENSA, atenta al enorme interés que manifiestan sus lectores por las grandes actividades deportivas mundiales, ha enviado en viaje especial a Miami, a "cubrir" este acontecimiento, a su Cronista de Sports,

JULIO GARZON M.

quien fotografiará diariamente información sobre los trabajos de preparación de todos los boxeadores, y especialmente de Campolo y Bianchi, y transmitirá sus impresiones de los combates directamente desde el "ring," la noche de verificación de los mismos.

No deje de leer una sola de estas interesantes crónicas, que se publican

en la **Página Deportiva de LA PRENSA**

Dígale a su revendedor que le reserve un ejemplar todos los días

creo y adorno por la brillante organización de esta fiesta.

Baile por el Centro Español de New Brunswick

El Centro Español de New Brunswick celebrará un lucido baile social el sábado 22 del corriente, y el cual tendrá efecto en el Slavich Hall de Bound Brook, N. J., esperándose que concurren una nutrida concurrencia formada por todos los elementos hispanos residentes en aquella localidad.

Logia Surya de la Sociedad Teosófica

Como se esperaba, resultó un éxito la velada que esta Logia celebró en conmemoración del "Día de Adván".

El local resultó casi insuficiente para dar cabida a la nutrida concurrencia, no sólo compuesta de teosofistas, sino que también de simpatizadores que, unidos todos en un alto sentimiento de simpatía y cooperación, apostrofáronse a dar realce a la velada y a la vez a contribuir con el generoso óbolo particular (Sigue en la 8a. pág.)

De inapreciable valor para la mujer

El encanto infinito de la mujer depende de su perfecta salud. Una mujer, tan hermosa como una flor, que no pueda dar a su salud inquebrantable que sólo puede adquirirse mediante el perfecto funcionamiento de su organismo.

QUINA LAROCHE, el famoso vino tónico francés, infiltrará en su sistema los elementos necesarios para poder resistir la tensión nerviosa ocasionada por el trabajo y el ajetreo de la vida social. QUINA LAROCHE despierta su vitalidad agotada. ¡Pruebe y verá!

En todas las droguerías. Distribuido por E. FOUGERA & Co., Inc., New York City

Quina La Roche
The Old French Tonic Wine

Para que Ud. sepa

Por qué razón un buen alternativo en eficaz para devolver la salud a los organismos enfermos, pida nuestros nuevos folletos, donde verá Ud. en qué forma "trabaja" el

Zendejas

Tónico alternativo, vigorizador de la sangre. Promueve el metabolismo, mejora la nutrición y estimula la eliminación de las impurezas de la sangre. ¡A él deben su salud tantos miles de personas!

Nuestros folletos le dirán todo lo que en un anuncio es imposible explicar.

¡PIDALO HOY MISMO. NO LE CUESTAN NADA.

Zendejas Products Co.
66 Beaver St., New York

Almorranas Desaparecen Para Siempre

Para Todos los Hombres y Mujeres

Al fin, es ahora posible librarse por completo y para siempre de cualquier caso de almorranas por medio de un desecante metabólico, mejor la nutrición y estimula la eliminación de las impurezas de la sangre. ¡A él deben su salud tantos miles de personas!

Nuestros folletos le dirán todo lo que en un anuncio es imposible explicar.

¡PIDALO HOY MISMO. NO LE CUESTAN NADA.

Zendejas Products Co.
66 Beaver St., New York

TAQUIGRAFAS, estén o no empujadas; publiquen en LA PRENSA un anuncio clasificado. Tendrán abundantes contestaciones. Las que trabajan pueden mejorar su situación. No publiquen nombre ni domicilio. Pueden hacer dirigir las respuestas a nuestra oficina.

Ayuntamiento de Madrid

Maura Gamazo declaró francamente en favor del régimen republicano en España

Ni sus amigos, ni sus familiares, ni las promesas de los políticos conservadores han sido suficientes para que cambiase de actitud. Parece crear el primer partido republicano de las derechas españolas

MADRID, febrero 20. (A.) —Con el prestigio y responsabilidad que le dan su apellido, el señor Miguel Maura Gamazo, conde de la Mortera, se dispone a realizar mañana en San Sebastián un acto político que seguramente ha de influir en la actitud de otros elementos conservadores, dice el correspondiente de "La Nación" de Buenos Aires en Madrid.

La conferencia será pronunciada en el Ateneo Guipuzcoano, donde el señor Maura explicará los motivos de su desplazamiento hacia el campo republicano.

Hablamos con él antes de que tomara el tren para dirigirse hacia aquella ciudad del norte, bajo la impresión del revelado suscitado con el anuncio de esta conferencia. Ni la intervención de sus amigos y familiares ni los mensajes de halago ni las insinuaciones prometedoras que han hecho han conseguido desalojarle hasta convicción que ha ido arraigándose y haciéndose cada vez más clara en el señor Maura y Gamazo en los últimos años.

La salvación del país. El argumento que el conde de la Mortera va a emplear para convencer a sus amigos es que la salvación del país está en la república, el que se parece bastante al modo de razonar de las clases conservadoras alemanas, que a pesar de haberse educado en el imperio y sentir intimamente toda la atracción romántica del pasado dinástico, han aceptado la república precisamente como una solución conservadora. El señor Maura estima que tal como se han puesto las cosas, el duelo entablado entre los elementos de oposición y la corona no puede ir sino agudizándose hasta provocar probablemente un nuevo intento por el restablecimiento de la dictadura.

Ahora bien, declaró el señor Maura— otro ensayo de este tipo suscitaría a su vez una reacción de carácter radicalismo. En cambio, si la transmutación se hiciera en seguida es probable que la república tomaría un giro más bien conservador. Los socialistas han declarado que ellos saben que no estaban en condiciones de asumir el poder. Desde el punto de vista conservador conviene aprovechar el momento actual antes de que la corriente popular vaya francamente hacia la extrema izquierda.

Como la de Alemania. A las objeciones que se han hecho en los últimos días de que una república en España sería algo análogo a la república portuguesa, el señor Maura Gamazo opone una serie de argumentos que se basan en el ejemplo que ha dado Alemania con la república creada al final de la guerra europea.

La conferencia del señor Maura supone el primer paso hacia la creación de un partido republicano de las derechas españolas.

La Medicina en el Brasil

(Continuación de la 4.ª pág.)

sileo, eran perfectamente exactos. ("Revue de Tuberculose", número 5, de octubre 1928).

Después, una pléyade de prestigiosos investigadores de todo el mundo confirman el fenómeno: Arnaud, Duran, Varnucci, Verdina, V. de Bonés, Van Beneden, Debre, Le-long y H. Bonet, Cluret, Chevalier y Konpam y el culto bacteriólogo F. R. Portarroyo, del Instituto Alfonso XIII, de Madrid.

Pero la importancia y el alto interés científico que representa el descubrimiento de Fontes, estriban en que lo mismo que esos elementos filtrables del bacilo tuberculoso atraviesan los filtros de porcelana porosa, lo mismo pueden ser susceptibles de atravesar la placenta durante la gestación, infectando al feto. Tal demostración ha sido comprobada por innumerables autores, y el hecho es hoy admitido.

El orador fué calurosamente aplaudido por su interesante disertación. Al final, dedicose media hora a preguntas y respuestas.

CAMBIOS

EUROPA

19.30 Francia, centavos por franco: Demanda, 3.914, 3.914, 3.914. Por cable, 3.914, 3.914, 3.914. A 90 días, 3.914, 3.914, 3.914. A 60 días, 3.914, 3.914, 3.914. A 30 días, 3.914, 3.914, 3.914.

19.30 Suiza, centavos por franco: Demanda, 19.245, 19.245, 19.245. Por cable, 19.245, 19.245, 19.245. A 90 días, 19.245, 19.245, 19.245. A 60 días, 19.245, 19.245, 19.245. A 30 días, 19.245, 19.245, 19.245.

19.30 Grecia, centavos por dracma: Demanda, 12.04, 12.04, 12.04. Por cable, 12.04, 12.04, 12.04. A 90 días, 12.04, 12.04, 12.04. A 60 días, 12.04, 12.04, 12.04. A 30 días, 12.04, 12.04, 12.04.

19.30 España, centavos por peseta: Demanda, 12.41, 12.41, 12.41. Por cable, 12.41, 12.41, 12.41. A 90 días, 12.41, 12.41, 12.41. A 60 días, 12.41, 12.41, 12.41. A 30 días, 12.41, 12.41, 12.41.

19.30 Portugal, centavos por escudo: Demanda, 4.51, 4.51, 4.51. Por cable, 4.51, 4.51, 4.51. A 90 días, 4.51, 4.51, 4.51. A 60 días, 4.51, 4.51, 4.51. A 30 días, 4.51, 4.51, 4.51.

19.30 América, centavos por peso: Demanda, 37.87, 37.87, 37.87. Por cable, 37.87, 37.87, 37.87. A 90 días, 37.87, 37.87, 37.87. A 60 días, 37.87, 37.87, 37.87. A 30 días, 37.87, 37.87, 37.87.

19.30 Chile, centavos por dólar: Demanda, 85.75, 85.75, 85.75. Por cable, 85.75, 85.75, 85.75. A 90 días, 85.75, 85.75, 85.75. A 60 días, 85.75, 85.75, 85.75. A 30 días, 85.75, 85.75, 85.75.

19.30 México, centavos por peso: Demanda, 47.50, 47.50, 47.50. Por cable, 47.50, 47.50, 47.50. A 90 días, 47.50, 47.50, 47.50. A 60 días, 47.50, 47.50, 47.50. A 30 días, 47.50, 47.50, 47.50.

19.30 Perú, dólares por libra: Demanda, 4.00, 4.00, 4.00. Por cable, 4.00, 4.00, 4.00. A 90 días, 4.00, 4.00, 4.00. A 60 días, 4.00, 4.00, 4.00. A 30 días, 4.00, 4.00, 4.00.

19.30 Colombia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Venezuela, centavos por peso: Demanda, 19.13, 19.13, 19.13. Por cable, 19.13, 19.13, 19.13. A 90 días, 19.13, 19.13, 19.13. A 60 días, 19.13, 19.13, 19.13. A 30 días, 19.13, 19.13, 19.13.

19.30 Argentina, centavos por peso: Demanda, 11.10, 11.10, 11.10. Por cable, 11.10, 11.10, 11.10. A 90 días, 11.10, 11.10, 11.10. A 60 días, 11.10, 11.10, 11.10. A 30 días, 11.10, 11.10, 11.10.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38.25, 38.25, 38.25.

19.30 Ecuador, centavos por dólar: Demanda, 12.84, 12.84, 12.84. Por cable, 12.84, 12.84, 12.84. A 90 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 60 días, 12.84, 12.84, 12.84. A 30 días, 12.84, 12.84, 12.84.

19.30 Bolivia, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Paraguay, centavos por peso: Demanda, 36.49, 36.49, 36.49. Por cable, 36.49, 36.49, 36.49. A 90 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 60 días, 36.49, 36.49, 36.49. A 30 días, 36.49, 36.49, 36.49.

19.30 Uruguay, centavos por peso: Demanda, 38.25, 38.25, 38.25. Por cable, 38.25, 38.25, 38.25. A 90 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 60 días, 38.25, 38.25, 38.25. A 30 días, 38